

Russisch-Cubaans topoverleg in Addis Abeba?

Washington laat waarschuwing horen

Somalie vreest invasie

NAIROBI — De minister van voorlichting van Somalie, Abdelkassim Hassan, heeft maandag gezegd dat de Sovjet-russische en Cubaanse ministers van Defensie, Dmitri Oestinov en Raul Castro, een geheim bezoek brengen aan Ethiopie, om dit land te helpen met plannen voor een inval in Somalie. De aanval, vanuit de lucht, te land en ter zee zou worden uitgevoerd, aldus de minister, om met geweld een andere regering in Somalie tot stand te brengen.

Volgens Hassan wordt het invasieplan in Addis Abeba uitgewerkt door een opperste militaire raad, samengesteld uit acht hooggeplaatste Sovjet-russische officieren, vier Ethiopiers en drie Cubanen. Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken heeft maan-

dag bezorgdheid uitgesproken over mogelijke betrokkenheid van Cubaanse en Sovjet-russische militaire adviseurs in Ethiopie bij de oorlog met het Somalische bevrijdingsfront voor Ogaden.

Een woordvoerder in Washington verwees naar recente overbrenging van moderne Russische wapens naar Ethiopie, waaronder vijftig vliegtuigen, en de vergroting van het aantal Russische en Cubaanse militaire adviseurs in het land. De Amerikaanse inlichtingendienst had vorige week gemeld dat Castro, jongere broer van president Fidel Castro, in Addis Abeba was aangekomen. De Ethiopische regering had het bericht tegengesproken. Dat de Sovjet-russische minister van Defensie ook in Addis Abeba was, was nieuw.

De Somalische minister zei dat de reactie van de Sovjet-Unie en Ethiopie op president Carters oproep van vorige week voor een vreedzame oplossing van het Ogaden-conflict, daarom zo heftig was, omdat zij hun inval in Somalie al hadden voorgenomen. Hassan herhaalde dat hij voor een vreedzame oplossing is, hoe laat het ook is.

Zondag heeft Saoedi-Arabië zich gevoegd bij Iran en Ethiopie gewaarschuwd dat het geen inval in Somalie zal dulden. „Saoedi-Arabië zal Somalie in geval van schending van zijn grens door vreemde mogendheden, zeker te hulp komen,” verklaarde minister van Buitenlandse zaken prins Saeed Al Faisal in Teheran.

Begin voor

Jerusalem-

conferentie:

Laat ons

vrede kans

geven

JERUZALEM — Premier Menachem Begin van Israël heeft maandagavond meegedeeld dat hij een „open en delijk” brief van president Jimmy Carter heeft gekregen aan de vooravond van het begin van het politieke overleg tussen Israël en Egypte in Jeruzalem.

De brief — „de zestiende of zeventiende en verreweg de vriendelijkste die ik van hem heb gekregen” — was naar alle waarschijnlijkheid meegebracht door de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken, Cyrus Vance, die aan het politieke overleg deelneemt en zich een actieve rol heeft voorgenomen. „Laat ons nu de vrede een kans geven, verklaarde de Israëlische eerste-minister. „We hebben nu een zeer positieve agenda. Dit is het eerste overleg van aangezicht tot aangezicht waarop wij dertig jaar hebben gehoopt. Laat ons geduld oefenen. Laat ons de vrede een kans geven.” Volgens Begin had de pers de kwestie van de agenda voor het politieke overleg buiten proportie opgeblazen.

Eritrees front:

Geen gevangen

Cubanen en Russen

BEIROET — Het volksfront voor de bevrijding van Eritrea (EPLF) heeft maandag via het Libanese blad Al Nahar laten weten dat het in tegenstelling tot zijn eerdere verklaringen geen Russische en Cubaanse gevangenen vasthoudt.

Wel zegt het Front opnieuw over bewijzen te beschikken van Sovjet-Cubaanse inmenging en hulp van deskundigen van beide landen aan het Ethiopische leger, vooral in de strijd om de belangrijke havenstad Massawa die door de Eritrese guerrilleros wordt belegerd.



BRIDLINGTON — Staken-de Britse brandweerlieden in de clinch met Bobby's tijdens een demonstratie van de spuitgasten in Bridlington, waar niet-tegenstaande het feit dat binnenskamers overeenstemming werd bereikt de negen weken durende staking af te breken, buiten nog even fors actie werd gevoerd. Vertegenwoordigers van 28.000 brandblussers stemden in met 10% loonsverhoging, terwijl afgevaardigden van 11.000 leden van de rode brigade tegen stemden, maar verklaarden zich toch bij het meerderheidsbesluit te zullen neerleggen. Zij wilden vasthouden aan de geeiste 30%.

Tass: uniek experiment geslaagd

Twee SU-kosmonauten behouden teruggekeerd

MOSKOU — De Russische kosmonauten Wladimir Dzanibekow en Oleg Makarov zijn maandag met het ruimteschip Sojoez-26 teruggekeerd op aarde na een vijfdags bezoek aan hun collega's in het ruimtestation Saljoet-6.

Voor de thuisreis gebruiken ze het ruimtevaartuig van de kosmonauten Joeri Romanenko en Georgi Gretsjo, die al op 10 december hun ruimtereis begonnen. Hoe lang Romanenko en Gretsjo nog in het ruimtestation blijven is niet bekendgemaakt.

Dzanibekow en Makarov hadden vorige week woensdag met hun daags te voren gelanceerde Sojoez-27 vastgekoppeld aan het tweede koppelmecanisme van de Saljoet. Daarmee slaagde de Sovjet-Unie er voor het eerst in de geschiedenis van de ruimtevaart in twee ruimteschepen aan één station te koppelen.

Het welslagen van dit experiment kan een nieuwe fase in de ruimtevaart inluiden omdat het nu mogelijk wordt een ruimtestation dat om de aarde draait permanent te

bevoorraden en de bemanning af te lossen.

De Sojoez-26 is volgens plan geland op 310 km ten westen van de stad Zjiginsk in Kazakstan. Dzanibekow en Makarov maken het goed, zo meldt het Russische persbureau Tass, dat spreekt van een uniek experiment in de ruimte. De vier kosmonauten hebben vijf dagen lang gemeenschappelijke experimenten uitgevoerd, waaronder een Russisch-Frans biologisch experiment. Materiaal van deze experimenten is maandag mee teruggebracht door Dzanibekow en Makarov.

De Saljoet-6 is het eerste Sovjet-ruimtestation dat met twee aanlegplaatsen is uitgerust. In oktober vorig jaar mislukte de koppelingsovergang van de Sojoez-25. Voor de koppeling van de Sojoez-27 hadden Romanenko en Gretsjo in december een ruimtewandeling om de Saljoet gemaakt, om te onderzoeken of het mechanisme nog in goede staat was. Toen dat het geval bleek volgde de koppeling van de Sojoez-27.

Voor slachtoffers geen onderdak

Vorster laat krottenstad zwarte trekarbeiders wegbulldozeren

KAAPSTAD — Bulldozers zijn maandag bij Kaapstad begonnen met het slechten van een bidonville, terwijl de ca. 10.000 bewoners van de armelijke onderkomens, Xhosa — Sprekende zwarte trekarbeiders, maar moeten zien waar zij met hun boeltje blijven. De Xhosa zijn krachtens de Zuidafrikaanse politiek van gescheiden ontwikkeling burgers van het vorig jaar onafhankelijk verklaarde thuisland Transkei.

De overheid van Transkei — dat als staat alleen wordt erkend door Pretoria — heeft tegen de sloop van het Unibell kamp geprotesteerd omdat Zuid Afrika daarmee een akkoord zou schenden. Unibell is, anders dan de eveneens armietierige zwarte woonwijken (Townships), een illegale nederzetting waarvan de hutjes zijn opgetrokken uit afvalmateriaal. De gezondheidsautoriteiten in Kaapstad (km verder op) zien het kamp als een broedplaats van ziekten, met name tyfus. Vrijdag werd de Xhosa in het kamp aangezegd dat zij hun onderkomens moesten ontruimen. Maandag verschenen bulldozers en andere rupeesvoertuigen die de zaak begonnen plat te Walsen. In een tempo van een hutje per vijf minuten trokken de door politie-eenheden bewaakte slopers een verwoestend spoor door het kamp. Toen de arbeidsdag rond het middaguur werd afgeblazen waren er ongeveer 100 hutjes geslecht.

De bewoners van een twintigtal onderkomens staken hun behuizingen uit protest in brand. Volgens sommigen zou de politie zelf enkele hutjes in brand hebben gestoken. Agenten spraken dat tegen.

Volgens Transkei is vorige maand afgesproken dat het kamp pas zou worden gesloopt nadat het Bureau voor Afrikaanse zaken (BAAB) vervangende woonruimte had gevonden voor de legale bewoners van Unibell. Onder die legalen verstaat men mensen met een arbeidscontract. Mensen zonder zo'n contract, de illegalen, zouden krachtens datzelfde akkoord op kosten van de Zuidafrikaanse overheid naar Transkei worden vervoerd. Vertegenwoordigers van de overheid in Transkei probeerden maandag bij het kamp tussenbeide te komen. Ze konden echter niets uitrichten en de politie verwees ze naar het kantoor van de BAAB in Kaapstad. Van die zijde werd meegedeeld dat ongeveer 20 Xhosa een gratis vervoerbijlet voor de trein naar Transkei hebben aangevraagd. BAAB wist niet te zeggen hoeveel mensen uit Unibell zich hadden gemeld bij een opvangkamp van het bureau in Nyanga.

Volgens ooggetuigen gingen de slopers maandag volgens een strak plan te werk en boden de Xhosa geen verzet. De politie doorzocht de hutten. Waren de bewoners thuis, dan moesten ze met hun boeltje naar buiten. Was de deur dicht, dan werd die geforceerd en zetten de agenten het huisraad buiten alvorens ze de bulldozers het oprijteken gaven. Ik weet niet wat we moeten beginnen, zei een trekarbeider die bij zijn schamele bezittingen machteloos gadesloeg hoe men zijn onderkomen met de grond gelijk maakte.

Het is niet de eerste keer dat de Zuidafrikaanse overheid een zwarte krottenstad sloopt. Vorig jaar augustus onderging

het Modderdam Road kamp, vlakbij Unibell, hetzelfde lot. De 26.000 bewoners van dat kamp waren eveneens zonder vorm van proces op straat gezet.

Ook daar was de reden een vermeend gevaar voor epidemische ziekten. Diverse blanke predikanten protesteerden tegen deze gang van zaken door in de baan van

de bulldozers te gaan liggen. Onder hen bevond zich dominee David Russle. Hij werd samen met enkele collegas gearresteerd en kreeg bij de repressiegolf van eind vorig jaar een beroepsverbod opgelegd.

Vandaag

Twijfel rond dollar

LONDEN — De dollar is maandag op de wisselmarkt bij nerveuze en flauwe handel vaster geopen, doordat handelaren nog steeds niet wisten welke kant het met de Amerikaanse munt zou opgaan. Deze kreeg mogelijk steun van een verklaring uit Saoedi-Arabië dat dit land niet van plan is de dollar te laten schieten als betaalmiddel voor olie. Maar de aanhoudende mogelijkheid op steun aan de dollar door Centrale banken stond grote aankopen in de weg.

De Bundesbank kocht maandag 18,75 miljoen dollar toen de koers in Frankfurt officieel werd vastgelegd op 2,1220 mark vergeleken met een opening van 2,1125-50 en met een notering van 2,1318 mark op vrijdag. De lire noteerde tegen het einde van de ochtendhandel in Rome 875-876 per dollar vergeleken met een fixing van 875,55 per dollar op vrijdag. Handelaren meenden dat de centrale bank van Italië aankopen had gedaan om de lire te steunen na de val van het kabinet.



J. VORSTER
...wegvagen....

- Zwarte krottenkamp in Zuid-Afrika weggevaagd p.1
- 1979: Jaar van de Jeugd p.2
- Dominerende positie VS in wetenschapscongres p.3
- Overbruggingstoelage voor verkeersleiders St. Maarten p.5
- AHTA wil meer luchtverbindingen met Aruba p.5
- 200-Jarige bestaan "SCALA" p.6
- Algemene staking in Bolivia tegen hongerstakingen p.8

Pop contra duiven

PORT OF SPAIN — Het kerkbestuur van de Drie-vuldigheidskathedraal in Port of Spain op Trinidad meent onverwacht het antwoord te hebben gekregen op het duivenprobleem: popmuziek. De duiven, geheel afgestemd op orgelmuziek zonder zich te storen aan de gevolgen van

hun aanwezigheid voor de gelovigen onder de hanebalken, vluchtten onlangs in paniek weg toen een popgroep uit Jamaica een concert van reggae — en calypsomuziek was komen geven. Voor de kerkgangers in Port of Spain komt sindsdien de zegen niet meer van boven.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDS-GENEESKUNDIGE v.w.b. het 3de distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; Zuster Kuyl neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Bak, tel.: 84598 de wacht ook bereikbaar via pageboy 027-149.

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.
BOTICA'S (nachtdienst)

OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Bettina, tel.: 37716.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Zuid Bonam en morgenavond te Fannekoek.

WOENSDAG

DIVERSEN
KIWANIS: 12.30 lunchmeeting - R. en B. (gastspreker: dr Martis, ond.: EHBO).
LIONS: 12.00 lunchmeeting with Lionesses - Plaza Hotel.

TELECURAÇAO: 17.00 its a knockout; 18.00 NOS weekjournaal; 18.15 iglesias; 18.30 kushina di oro; 18.45 bulletin tele-8; 19.00 nos tera; 19.30 Mary Tyler moore; 20.00 notisiero & deporta tele-8; 20.30 lo imperdonable; 21.00 rich man poor man; 22.00 specials; 23.00 ultimo ora.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol, tel.: 4220
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222
HOSPITAAL: 8900
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845

LIONS: 21.00 general meeting - hotel Bonaire.

WOENSDAG
DIVERSEN
SMEETUIN
MAANDAG t/m VRIJDAG van 10.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

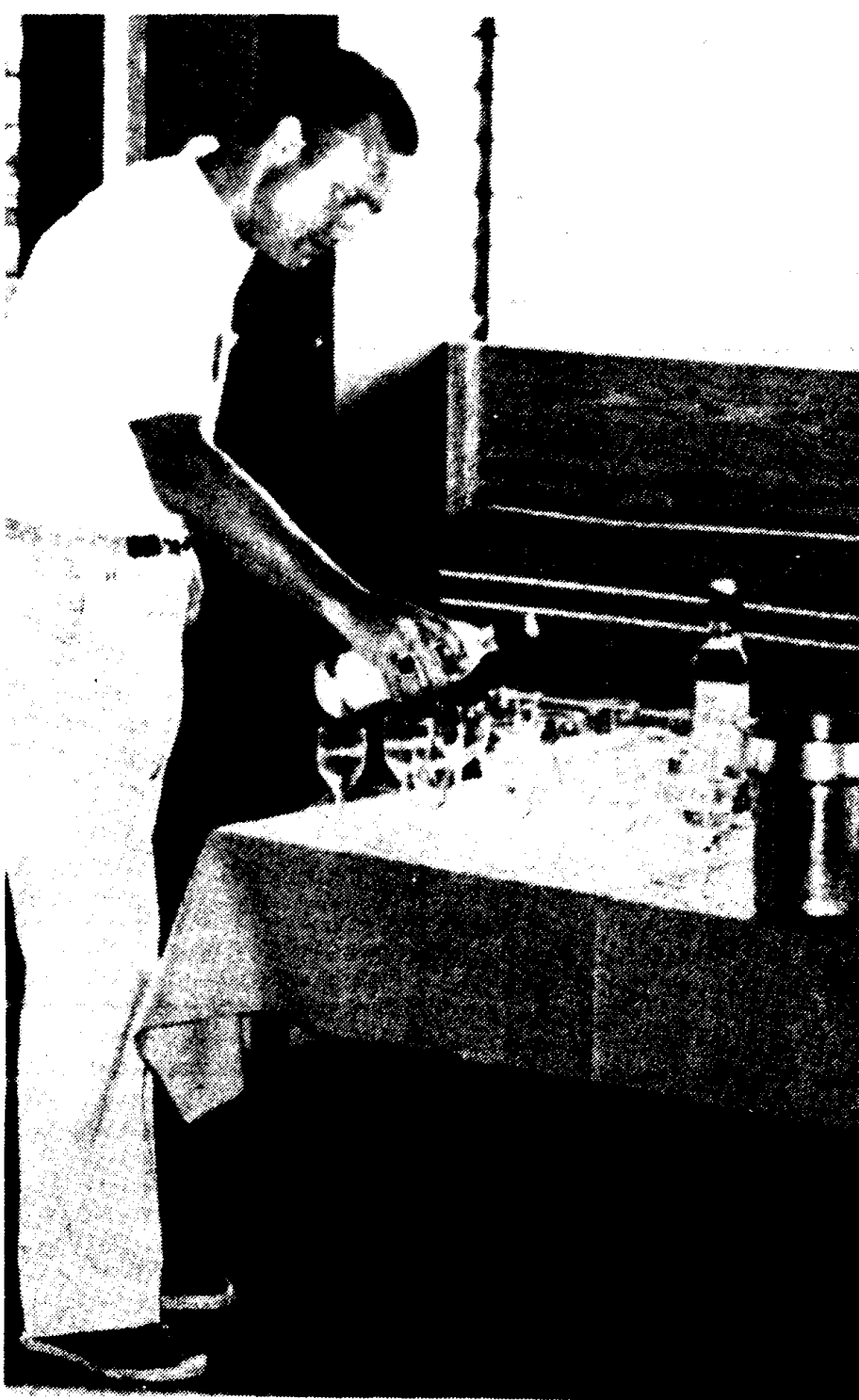
BON. MUSEUM (oude politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur

LUCHTPOSTSLUITING 15.00 uur voor aangetekende stukken 15.15 uur voor gewone stukken voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B. alle post bestemd voor het buitenland gaat via Curacao).

Man gewond door stenen gooier

WILLEMSTAD — Een 43-jarige man raakte aan zijn oog gewond toen hij in een bus zat op de route Brionplein/Hato. Ter hoogte van de Alves Supermarkt op de Rooseveltweg gooide een jonge man een steen naar de bus die het slachtoffer in zijn oog trof. De man heeft aangifte gedaan. Hij moest zich onder doktersbehandeling laten stellen.

Op initiatief Boelen: WIJNEN GEPROEFD



...de heer E. Boelen tijdens het schenken van de wijn...

KRALENDIJK — Bonaire hotel association organiseerde onlangs in het Hotel Bonaire, een wijnproeverij voor de werknemers van de vier Hotels. Ook de pers was hierbij uitgenodigd. De wijnproeverij werd mogelijk gemaakt door de heer E. Boelen, bekende wijnexporteur in Nederland, die met zijn vrouw op Bonaire op vakantie was en Bonaire Agencies die de wijnen voor deze wijnproeverij heeft aangeboden. De heer Boelen is een echte wijnkenner en is van de Nederlandse firma Jacobus Boelen, wijnexporteurs sinds 1733.

De heer Boelen hield een interessante inleiding over het maken van de wijn en de verschillende behandelingen die de wijn ondergaat voordat het voor consumptie wordt aangeboden. Ook de herkomst, soort en de verschillende wijnen werden apart behandeld. Daarna gaf hij de waiters enkele tips om de wijn zo goed mogelijk aan de gast te verkopen. "Direct de wijnkaart, samen met de spij斯卡art aan de gast presenteren", aldus de heer Eric Boelen. "Ook het wijnglas moet altijd klaar staan op tafel. Dit voorkomt straks onnodig heen en weer geloop. Ook is het aan te raden de wijnen een nummer te geven, zodat de gast zich niet hoeft te generen bij het uitspreken van de vaak moeilijk Franse namen". De aanwezigen kregen allemaal een klein boekje met allerlei handige tips (vooral bedoeld voor de kelner of waiter) dat door de heer Boelen zelf is samengesteld. Na de inleiding was er gelegenheid om vragen te stellen en hiervan werd gretig gebruik gemaakt. Daarna volgde het ritueel van het proeven van de maar liefst negen verschillende soorten Franse en Duitse wijnen. Er waren vier witte wijnen en twee rode wijnen. Het proeven geschiedde geheel volgens de regels van de etiquette.

Eerst worden de wijnen geschud met het glas, waarbij het bouquet vrijkomt. Daarna moet de neus erin geduwd worden. Het reukorgaan is zeer belangrijk om straks de smaak te kunnen bepalen. Na flink gesnoven te hebben, wordt de mond gespoeld met de wijn, ondertussen heerlijke slurp-gekluisen makend. Dit slurpen is noodzakelijk om lucht in de mond te krijgen, waardoor de smaakstoffen beter vrijkomen. Geschokte keken de aanwezigen toe toen de heer Boelen het kostbare vocht met een sierlijke boog in de spugpot mikte. Ook dat hoort erbij. Begrijpelijk als je weet dat echte wijnproevers tientallen wijnen

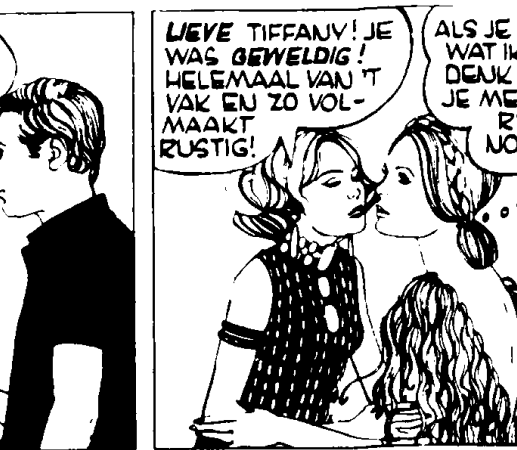
moeten proeven zonder dronken te worden en zonder de smaakpapillen te bederven. Zo nu en dan werd de mond geneutraliseerd met een stukje brood en men proeve verder.

Dit gebeurde dan ook met veel enthousiasme en onder grote hilariteit bij het slurpen en spugen. Op het eind van de interessante middag, heeft de manager van Hotel Bonaire en voorzitter van de Bonaire Hotel Association de heer Henk Priem, de heer Boelen dank voor zijn uitleg en tijd die hij beschikbaar heeft gesteld voor de wijnproeverij. Ook een woord van dank ging naar Bonaire Agencies, wijnimporteurs op Bonaire, die de wijnen voor deze middag beschikbaar stelde. Als blijk van erkentelijkheid overhandigde de heer Priem uit naam van de BHA de heer Boelen een klein geschenk aan; een schilderij van het Goto-meer.

Niki Tromp voldaan over ferry-overleg

KRALENDIJK — De vertegenwoordiger van Bonaire bij het Ferry-overleg in Venezuela, Niki Tromp van het Bonaire Toeristenbureau, deelde vanmorgen de Amigoe desgevraagd mede dat de gesprekken zeer positief waren verlopen en dat de reis bevredigend genoemd kan worden. Het punt dat de meeste aandacht had tijdens de vergaderingen was de service van de Ferry. Voor wat betreft Bonaire heeft de directie van de Ferry laten blijken dat men willing is de verbindingen met Bonaire te hervatten. In verband hiermee zijn er diverse diepgaande besprekingen gevoerd door de heer Tromp en de heer Francisco Leidens, directeur van de Ferrys del Caribe.

Hierop heeft de directie besloten haar eerstvolgende maandelijkse vergadering op Bonaire te houden, zoals de Amigoe al berichtte. Dit zal dan medio februari zijn en dan zullen direct de mogelijkheden en voorwaarden voor de hervatting van de verbindingen met Bonaire besproken worden met het BC van Bonaire.



Carnavals-caleidoscoop

Kleine

kandidaten

WILLEMSTAD — Twintig kinderen tussen de tien en veertien jaar hebben zich opgegeven als kandidaten voor de jeugdige Prins en Pancho verkiezing op zaterdag 21 januari. De tien duo's komen vanaf twee uur 's middags tegen elkaar uit in het SUBT-stadion. Tijdens hetzelfde evenement wordt er uit de 19 kleine kandidaten een Miss Carnaval junior gekozen.

Goed Gedrag

WILLEMSTAD — Tot 22 januari kunnen de kandidaten van Miss Carnaval zich opgeven bij het carnavalscomité. Er hebben zich reeds vijf kandidaten gemeld. De kandidaten mogen niet jonger zijn dan 18 jaar en moeten een inschrijvingsbewijs van het Bevolkings-

bureau en een Bewijs van Goed Gedrag overleggen bij de inschrijving.

Brug

WILLEMSTAD — Op de koningin Emmabrug is het verboden om te dansen en te springen. Elke groep zal zo snel mogelijk apart over de brug geleid worden zonder dat er muziek mag worden gemaakt. Het risico dat de brug los zou raken is groot, vandaar deze maatregel.

Paarden

WILLEMSTAD — Een van de regels van het carnavalscomité voor de grote carnavalsoptocht luidt: geen enkele individuele groep, praalwagen, voertuig, muziekgroep, paardengroep mag meedoen aan de grote optocht zonder van tevoren te zijn ingeschreven bij het comité. Hopelijk lezen de paarden dit berichtje ook.

Flessen

WILLEMSTAD — Er mogen geen flessen of glazen gebruikt worden tijdens de carnavalsoptocht, hoewel er tijdens de afgelopen jaren hier niet zoveel van terecht kwam. Bierflessen werden zelfs het publiek ingegooid hoewel altijd wel tijdig opgevangen door een liefhebber.

Mevr. Van Dal over 1979:

Jaar van de jeugd

KRALENDIJK — Gladys van Dal heeft in een vergadering die zij onlangs met het BC van Bonaire hield, onthuld dat het volgende jaar, dus 1979, tot het "Jaar van de Jeugd" zal worden uitgeroepen. In verband hiermee reist zij de zes eilanden van de Antillen af om aan de

overheden aldaar haar plannen bekend te maken en medewerking te vragen. Aan Bonaire viel de eer te beurt het eerste bezoek te mogen ontvangen. Mevr. Van Dal sprak met de gezaghebber en gedeputeerde Winklaar. Zij legde uit dat de jeugd het volgende jaar veel meer aandacht zal krijgen en dat er in verband hiermee werkgroepen gevormd zullen worden op de verschillende eilanden die als taak zullen krijgen zich te buigen over de problemen van de hedendaagse jeugd en deze problemen het hoofd te bieden. De jeugd zal door de werkgroepen begeleid worden. Ze zullen de jeugd moeten overtuigen van hun eigenwaarde en zelfbewuster maken. De jeugd kan ten aller tijden bij de werkgroepen aankloppen voor hulp als er vragen of problemen zijn. Onder jeugd verstaat mevr. Van Dal personen onder 15 jaar. Na haar bezoek aan Bonaire komen Curacao, Aruba en de Bovenwinden aan de beurt.

Drankverslaving in volksrepubliek

BERLIJN — Volgens het tijdschrift „Duitse Gezondheid“ in Oost-Berlijn is 3 procent van de Oostduitse mannelijke bevolking aan drank verslaafd. Het jaarlijkse gemiddelde dat per hoofd van de bevolking van de DDR in 1976 wordt ingenomen, steeg in 1976 tot 7,8 liter wijn, 124,5 liter bier en 8,8 liter sterke drank. Volgens dezelfde bron drinkt 36,6 procent der Oostduitse mannen elke dag sterke drank of meer dan één keer per week. De meeste jongemannen drinken hun eerste glas bier voordat zij 16 jaar zijn. „Duitse Gezondheid“ vindt het hoog tijd dat het probleem wordt aangepakt, wat om te beginnen zou kunnen gebeuren door doeltreffender voorlichtingscampagnes. De Oostduitse politici hebben zich volgens het blad tot nu toe veel te weinig om de zaak bekommerd.

KRALENDIJK — Mevrouw Victoriana Soleana heracht deze dagen het feit dat zij al 3/4 eeuw op Moeder aarde verblijft. Op zichzelf voor velen niet zo'n opzienbarende gebeurtenis waar het niet om het feit dat mevrouw Soleana al 15 jaar als werknemster in de Keukenafdeling van Hotel Bonaire verbonden is. Sinds het allereerste begin in 1963 werkt mevrouw Victoriana Soleana in Hotel Bonaire. De Fedebon-afdeling Horecaaf liet deze gebeurtenis niet zomaar voorbijgaan en schonk de jarige een boekje bloemen, die door Claudette Domacasse, hotelemployee, werd overhandigd. Ook het management liet zich niet onbetuigd en de heer Henk Priem bood mevrouw Soleana een geschenk aan uit naam van het Hotel. Om twaalf uur 's middags vierde het personeel de verjaardag van mevrouw Soleana in de vorm van een get-together.

Uitnodiging

WILLEMSTAD — Alle carnavalsgroepen die de Prins Honor en Pancho Ofende willen uitnodigen voor hun evenementen, kunnen dit doen via het carnavalscomité in het AVVC-gebouw.



BULA'RIBA KAI ABOW, KARNAVAL TA MAS DUSHI NA KORSOW!

KIJK UIT NAAR DE



- PRIJSVRAAG MET VEEL PRIJZEN VOOR KARNAVAL!

National City Bank blijft

Nog geen beslissing BC

Rapport afgerond over parkeergarage Pietermaai

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig voor de komende 24 uur. Wisselende bewolking met plaatselijk een bui. Overwegend milde oostelijke wind.

Weersverwachting: Door toevloed van vochtige, onstabiele lucht in de onderste lagen van het atmosfeer, blijft ook voor de komende 24 uur kans op enige plaatselijke buienactiviteit aanwezig.

Neerslagverwachting vanmorgen 00.00 uur.

	Weer	Temp
Aruba	licht bew.	25
Bonaire	half bew.	26
Curacao	licht bew.	25
St. Eustatius	half bew.	25
St. Maarten	licht bew.	25
Amsterdam	nevel	05
Barranquilla	nevel	24
Bogota	mist	04
Caracas	onbew.	15
Chicago	half bew.	14
Kingston	half bew.	26
New York	sneeuw	03
Medellin	zwaar bew.	17
Miami	half bew.	20
Paramaribo	licht bew.	23
Port au Prince	onbew.	24
Port of Sp.	half bew.	23
San Juan	half bew.	23
Sto. Dom.	licht bew.	19

WILLEMSTAD — De National City Bank zal zich niet uit Curacao terugtrekken. Wel zullen enkele administratieve departementen naar Aruba worden overgeheveld vanwege reorganisatieplannen. Dit vernam de Amigoe uit betrouwbare bron. Bij de Centrale Bank op Curacao is ook niets bekend van de geruchten als zou de bank van plan zijn om op te stappen in verband met het uitstel van de beslissing van het BC over de parkeergarage te Pietermaai, die reeds lang op zich laat wachten.

Bij de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen worden alle vestigingen, veranderingen of vertrek van banken geregistreerd. Tijdens het wekelijkse radioprogramma Voz di Obrero van de CFW van gisteren maakte de bondsvoorzitter E. Ong-A-Kwie melding van het risico dat de bank zou vertrekken omdat reeds meer dan een miljoen dollar geïnvesteerd is in het project zonder dat het BC maatregelen neemt. De bondsman zei in het programma er niets op tegen te hebben dat de bank weggaat, maar dat de gevolgen hiervan fataal kunnen zijn voor de Antilliaanse economie. "Alle relaties van de bank die in de toekomst op Curacao willen investeren zullen een negatief advies krijgen van de National City Bank", aldus de heer Ong-A-Kwie.

Berichten als zou door de regering van de Verenigde Staten een ultimatum zijn gesteld aan de City Bank voor haar investering op Curacao, konden vanmorgen niet bevestigd worden. De eigenaarsmaatschappij van de parkeergarage, Central Parking, heeft het terrein op Pietermaai in erfpacht gekregen van het BC. De moeilijkheden rond het project begonnen toen bij boringen bleek dat het fundament niet helemaal in orde was.

De City Bank die als financierder optrad, wilde toen de creditvoorwaarden veranderen waarop problemen ontstonden tussen Central Parking en de bank. De werkzaamheden werden hierop stopgezet omdat de aannemer Petromar n.v. geen gelden meer ontving.

de Amigoe dat vertegenwoordigers van de National City Bank reeds besprekingen hebben gevoerd met het BC over het project maar dat er nog geen definitief antwoord was gekomen van de regering.

In het programma van de CFW van gisteren bekritiseerde de CFW de besluiteloosheid van de eilandelijke overheid en drong aan op spoedige behandeling van de kwestie. De Amigoe kon vanmorgen niet achterhalen of de National Citybank reeds geïnteresseerd is in het project en of de bank de parkeergarage zal blijven financieren. Hoewel de CFW in haar radioprogramma aandrang op de afronding van het project, vernam de Amigoe dat juist vanwege de slechte fundering van de parkeergarage de plannen niet zomaar door konden gaan.



DEN HAAG — Ten huize van de gevlucht minister van de Nederlandse Antillen heeft vorige week een plechtigheid plaatsgevonden waarbij mev. J.A.M. Paalman uit handen van minister E.G. Maduro de eremedaillon in goud verbonden aan de orde van Oranje Nassau mocht ontvangen. Mevr. Paalman is sinds 1935 onafgebroken in dienst geweest bij de Koninklijke Vereniging "Oost en West", die in 1960 werd overgenomen door de Stichting Studietoelagen Nederlandse Antillen. De Stichting Studietoelagen Nederlandse Antillen heeft het toe-

zicht op jongelieden uit de Nederlandse Antillen die in Nederland met een beurs studeren. Naast haar administratieve werk heeft mev. Paalman gedurende verscheidene jaren ook binnen- en buitenlandse meerdagse reizen en dagexcursies verzorgd voor in Nederland studerende Antillianen. Bij de plechtigheid en de ontvangst die ter gelegenheid daarvan werden gehouden waren naast de gedecoreerde en haar ouders ook het voltallige stichtingsbestuur en gedelegeerden van de Studietoelagen commissie aanwezig.

CFW laakt Kinderarbeid

WILLEMSTAD — De CFW heeft in haar programma Voz di Obrero van gisteren geïnteresseerd tegen de kinderarbeid, vooral in fruteria's en meubelzaken.

De voorzitter van de CFW, E. Ong-A-Kwie bracht in het programma voor de CFW naar voren dat kinderen tussen de 12 en 14 jaar werken onder schooltijd. Bovendien hebben de kinderen het te zeggen over meerderjarige werknemers waardoor er vaak moeilijkheden ontstaan. De CFW deed een beroep op de autoriteiten om de kinderarbeid op Curacao strenger te controleren en waar nodig maatregelen te nemen.

WETTELIJK VERBODEN Het is bij de wet verboden om kinderen die jonger zijn dan 14 jaar in dienst te nemen. Voor jeugdigen tussen de 14 en 18 jaar kan er bij het departement van Arbeidszaken een speciale werkvergunning aangevraagd worden. Daarbij worden de werken bepaald die voor kinderen uit deze leeftijdsgroep toegestaan zijn.

SANCTIES Sancties op overtreding van deze bepalingen zijn vastgelegd in de Strafbepaling op Arbeidsregeling. Eenieder kan een geval van kinderarbeid aangeven bij het departement van Arbeidszaken, waarna het departement een onderzoek zal instellen en eventueel een verhaal opmaakt. De rechter bepaalt dan wat voor straf de werkgever krijgt. De ouders van het betrokken kind zijn niet aansprakelijk. De werkgever kan een hechtenis van maximaal 3 maanden of een geldboete van maximaal 600 gulden opgelegd worden.

Bijeenkomst van Alliance

WILLEMSTAD — In het auditorium van de CDM wordt vrijdagavond weer een bijeenkomst gehouden van de Alliance Francaise. De avond is half negen. Onder meer zullen er documentaire films worden vertoond. Belangstellenden zijn welkom.

Alliedagkerk

WILLEMSTAD — Woensdagmiddag gaan de deuren van de Fortkerk weer voor de Alliedagkerk-middagpauze-dienst open. Het mag verneemgen genoemd worden, hoe verschillende bezoekers van de Alliedagkerk opgebeld hebben om er naar te informeren.

Een commissie heeft een programma van drie maanden opgesteld, waarin sprekers als ds Jonkman, Pastoor Plata, mej Bouwman, ds Snow en ds Saraber in voor zullen komen. De Alliedagkerk van woensdag, 18 januari 1978, staat onder leiding van ds Jonkman en heeft tot onderwerp: „Gelooven is niet zo maar een prive-aangelegenheid". De middagpauzedienst begint om 12.25 uur. Eenieder is van harte welkom.

Onderhandelingen vastgelopen

El Tributo verwerpt

wijzigingen c.a.o.

WILLEMSTAD — De onderhandelingen tussen de vakbond Boneco en de directie van El Tributo, zijn gisteren vastgelopen. Vanmiddag om twee uur zou de onderhandelingscommissie van de bond een bespreking voeren met de landsbemiddelaar.

Zoals de Amigoe eerder meldde had Boneco onderhandelingen geopend met de directie van de begrafenisonderneming over een collectieve arbeidsovereenkomst voor het personeel. Tijdens een ledenvergadering die de bond de vorige week bijeen riep, verwerpen de werknemers het financieel pakket van de cao en droegen het bestuur op de onderhandelingen hierover te hervatten.

Tijdens de hervatting van de besprekingen van gisteravond bleek de onderhandelingscommissie van de bond een gewijzigde alternatief voorstel in dat door de directie van El Tributo werd verworpen. De commissie besloot hierop de bemiddeling in te roepen van de landsbemiddelaar.

LEDENVERGADERING

Boneco zal vanavond of in de loop van morgen een vergadering bijeenroepen van de werknemers om hen op de hoogte te stellen van de ontwikkeling bij de onderneming. Boneco-voorzitter E. Koense vertelde de Amigoe dat hoewel de leden reeds een carte blanche hebben gegeven aan het bestuur, de onderhandelingscommissie het raadzaam achtte de leden toch op de hoogte te stellen gezien de negatieve ontwikkelingen tijdens de cao-onderhandelingen.

Heet water voor man die alleen uit wilde

WILLEMSTAD — Een 23-jarige vrouw wonende te Rooi Santoe is voortvluchtig nadat zij haar man vanmorgen om zeven uur met een pan heet water had overgoten. De man lag op bed. De vrouw zou woorden hebben gehad met de man omdat hij had geweigerd haar mee te nemen naar een feest. De man moest met zich voor brandwonden aan borst en rug in het ziekenhuis laten behandelen. De politie is op zoek naar de vrouw.

De heer Koense sloot hierbij aktes van de werknemers niet uit.

Dominerende positie VS

Ant. delegatie naar wetenschapscongres

WILLEMSTAD Een vier man sterke Curaçaose delegatie heeft de vorige week een congres bijgewoond van de Caribbean Studies Association dat van tien tot en met dertien januari werd gehouden in Santiago, Santo Domingo.

De delegatie bestond uit mr. W. Boom, rector van de Hogeschool, de heren Mac Hasham en J. van Soest ook verbonden aan de Hogeschool en Clark Gomes Casseres van het Bureau van olie zaken. De heer Gomes Casseres hield tijdens het congres een inleiding over de oliepolitiek van de Verenigde Staten en de gevolgen hiervan voor het Caribisch gebied terwijl de heer van Soest sprak over de vestiging van de oliemaatschappij op Curacao en de gevolgen hiervan. De heer Hasham hield een inleiding over Saba.

PARTIKULIER De Caribische organisatie is op partikulier initiatief opgericht en verenigt eenieder die zich op wetenschappelijk niveau bezighoudt met het Caribisch gebied.

Volgens de heer Van Soest is echter het grootste gebrek van de organisatie dat er te veel gedomineerd wordt door Amerikanen die over het Caribisch gebied praten zonder deelname van de Caribische landen zelf. Ook in het afgelopen congres was het Caribisch gebied zwak vertegenwoordigd. Er waren behalve de Curaçaose delegatie veel Amerikanen en vele Portorikeinen. Er was niemand uit Trinidad, Jamaica en Venezuela hadden elk slechts twee vertegenwoordigers terwijl Barbados en Martinique elk één vertegenwoordiger hadden gezonden. Vanwege de dominante positie van de VS in de organisatie zullen de leden op Curacao hun positie in de Caribische

studies Association aan een kritische beschouwing onderwerpen. Het lidmaatschap van de organisatie is op individuele basis.

WILLEMSTAD — In de Bredestraat te Otrabanda staat nog steeds de ruïne van Nagib. Het huis brandde acht maanden geleden geheel uit en staat nu op instorten, met alle gevaar van dien.



Van Wegberg (K.O.V.):

Onderwijsvakbond moet maatschappij-visies hebben

WILLEMSTAD — "Ieder vakorganisatie van onderwijs-geven moet opkomen voor de belangen van de leden en voor een eigentijdse ontwikkeling van het onderwijs". Dit zei de voorzitter van de Nederlandse onderwijsvereniging KOV in een vraaggesprek met de VLC tijdens het radioprogramma van de bond de afgelopen zaterdag.

De heer Van Wegberg verbleef enkele dagen op Curacao op doorreis naar Bogota waar hij een onderwijsconferentie zal bijwonen. Zaterdagmiddag vertrok hij naar Colombia. "Als je je bezighoudt met onderwijs, houdt dat automatisch in dat je je bezighoudt met het ontwikkelen van bepaalde maatschappijvisies."

EIGENWAARDE

In een land dat in ontwikkeling is en naar zelfstandigheid streeft, moet ieder lid van die maatschappij zich van zijn eigenwaarde als persoon bewust worden maar tevens moet hem daardoor de gelegenheid geboden worden om volwaardig in die maatschappij, die ook een stukje van hem is, te participeren. Juist daarom moeten

onderwijsorganisaties als de VLC op breed terrein werkzaam zijn dan alleen maar onderwijs omdat zij de taak heeft de mensen bewust te maken dat zij mee moeten doen en denken in die maatschappij om die rechtvaardiger en opener te maken, aldus de vakbondsman. Over het vakbondswezen in het algemeen zei de heer Van Wegberg:

ZUID-AMERIKA

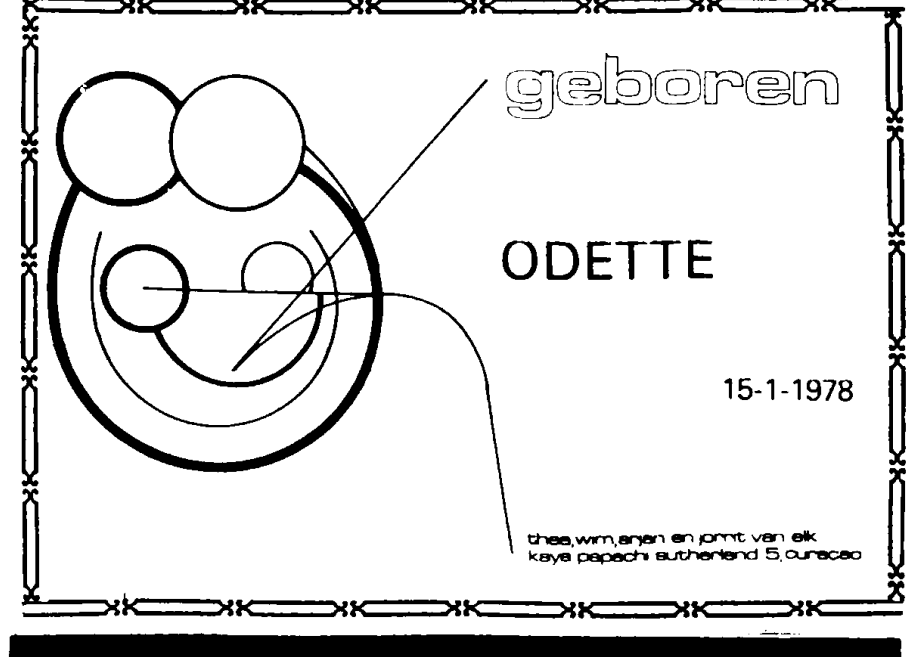
"In vele Zuidamerikaanse landen mogen niet eens vakbonden bestaan laat staan dat ze op een breed terrein — breder dan onderwijs alleen — werkzaam kunnen zijn. In de oostblok-landen, die door Rusland overheerst worden, bestaan wel vakorganisaties, maar deze worden volkomen door de staat en de regering geleid. Op een vraag of de arbeider of onderwijzer stakingsrecht heeft, krijg je als antwoord: "Stakingsrecht hebben ze niet nodig, iedereen is tevreden". In meer democratische landen waar de vakorganisaties zich in volle vrijheid kunnen ontwikkelen, kunnen de mensen iedere aparte tak van arbeid verdedigen en voor hun belangen opkomen. De onderwijsgeven kunnen zich hier beperken tot hun eigen werkteerterrein, omdat er nog vele andere organisaties werkzaam zijn. In deze landen is het ook beter mogelijk politiek volkomen onafhankelijk te opereren. D.w.z. de regeringspolitiek onafhankelijk bekritisieren

of prijzen, zonder partij- of persoon gebonden te zijn.

De heer Van Wegberg vond dat er over het algemeen te weinig geld gegeven wordt in ontwikkelingslanden voor het onderwijs door de overheid.

In de ontwikkelingslanden wordt vaak de fout gemaakt dat men de intelligentste kinderen vaak tot "geleerde" laat opleiden en te weinig geld besteed aan het funderend onderwijs van alle mensen. Je krijgt daardoor een topkader dat door zijn kennis vaak de macht krijgt en op den duur zal het ontbreken van lager en middenkader een funeste invloed hebben op de brede ontwikkeling van de gemeenschap en de mensen in dat land.

In de ontwikkelde landen gaat men steeds meer inzien dat voor het geluk van de leden van de maatschappij niet alleen kennis daartoe kan leiden. Het gevolg is dat het moderne onderwijs zich meer gaat richten op de ontplooiing van alle eigenschappen van het kind. De beroepskeuze wordt zolang mogelijk uitgesteld en kansen die vroeger wellicht gemist werden, kunnen alsnog benut worden in het zg. volwassen onderwijs op de open school of de permanent education". Tot zover het vraaggesprek van de VLC met de heer Van Wegberg in het radioprogramma Ta asina nos ta miré van de afgelopen zaterdag.



ONZE UITVERKOOP IS IN VOLLE GANG enorme kortingen ACKERMAN N.V. OTRABANDA

Surfside
RESTAURANT • BAR • LUNcheonette • NIGHT CLUB

restaurant

Just across the street from Talk of the Town and right on the beach is like Cohen's beautiful new Surfside restaurant..... known as "the best place on Aruba to watch the sun set". Specialties of the house include steaks and seafood as well as a wide variety of American favorites. Happy hour is from 5:30 to 6:30 daily with live entertainment and all drinks as a special Happy Hour price. Dancing from 6 p.m. to 11 p.m.

Tel. 3380

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Na kantooruren voor spoedgevallen: Tel.: 1639-2950 - 2316

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555

Brandweer: 4255

Gezellig.... na kantoortijd of het winkelen naar

DE DISSEL

Koel glas bier, glaasje wijn of heerlijke portie bitterballen.

Miss Aruba

goodwill-

ambassador

ORANJESTAD — Tijdens een diner in Talk of the town heeft ged Kaspar Boekhoudt aan Miss Aruba mej Marietta Tromp een plaque overhandigd, waarop stond dat zij benoemd is tot goodwill ambassadeur van Aruba. Op deze wijze wil het BC waardering uiten aan Miss Aruba en de wijze waarop zij Aruba mede helpt uitdragen. Aan het diner zaten tevens ged Nel Oduber en Charro Kelly, Jan de Ruiter voorzitter van de AHTA die de kandidate voor Miss Aruba sponserde, de tien kandidaten en bestuursleden van Aruba promotions. Aruba promotions voorzitter Ronny Brete bracht dank aan de Aruba hotel and tourist association voor het sponsoren van de Miss Aruba-kandidaten alsmede aan het BC voor de daadwerkelijke medewerking die door de overheid werd gegeven waardoor een schuld bij de bank kon worden betaald. De gehele avond had een zeer geanimeerd verloop.

Hoog bezoek voor

New India ass.

ORANJESTAD — Op 28 januari wordt op Aruba verwacht de voorzitter van de raad van bestuur van the New India assurance company. Ter gelegenheid van dit bezoek wordt door de generale agent Ch Raghunath voor genodigden een ontvangst in het Americana hotel gehouden. De New India assurance company heeft zich de laatste jaren op Aruba mede onder leiding van de zoon van de heer Raghunath, Ivan Raghunath zeer gunstig weten te ontwikkelen en groeide tot een van de grootste verzekeringsmaatschappijen op Aruba.

Drie

inbraken

gemeld

ORANJESTAD — In het weekeinde werden drie inbraken met geringe buit gemeld. Uit de People store te San Nicolas namen twee jongens een radio-cassette mee, doch werden niet lang daarna door een patrouille aangehouden. Een vrouw in de omgeving had de jongens gezien en de politie gewaarschuwd.

Zeventig gulden bedroeg de buit van de inbraak in het gebouw van de Kamer van Koophandel, open was de voordeur te zien door een hand te steken tussen de

PPA-voorzitter ing. Kock:

Betico, De Kort c.s. zijn de verraders

ORANJESTAD — "Met klem verklaart de PPA dat geen een van zijn leiders verraad zou hebben gepleegd tegen het Arubaanse volk. De werkelijke verraders zijn: Betico Croes, Efraim de Kort, Frans Figaroa, Apolonio Werleman, Chenco Yarzagaray en Marco Bislip. Dit zijn de personen die in 1973 verraad pleegden tegen hun kiezers door in de Centrale regering te gaan. Degene die zich beledigd voelt, kan direct een rechtszaak beginnen tegen de PPA", aldus PPA-voorzitter in zijn tweede verklaring van gisteren namens de partij.

De heer Kock gaat als volgt verder: "Nadat het Arubaanse volk de woorden "traidor" en "bende patria" zoveel keren bij monde van de MEP-leider gehoord heeft, wil de PPA voor eens en voor altijd deze kwestie verduidelijken.

In 1973 belofde de MEP dat Aruba zijn Status aparte binnen het Koninkrijk zou krijgen. Na de verkiezing heeft de MEP het vertrouwen van zijn kiezers bedrogen door in de regering van Juancho Evertsz te gaan. De MEP heeft verraad gepleegd omdat hetgeen zij beloofd heeft niet opgenomen werd in het regeerprogramma 1973-1977, noch in de regeringsovereenkomst en evenmin in de motie van 19 december 1973. Hieruit blijkt dat honger en dorst naar macht en positie de MEP ertoe gedwongen heeft de Status aparte goedkoop te verkopen aan Juancho Evertsz. Volgens het woordenboek is "verraad" een trouwloze handeling, dus heeft de PPA alle recht om de MEP-leider verrader te noemen, en niet vice-versa.

In plaats hiervan spreekt de overeenkomst tussen Juancho en Betico van decentralisatie zonder erkenning van het recht op zelfbeschikking. De PPA heeft wel voor dit zelfbeschikkingrecht gezorgd en nu doet de MEP alsof zij hiervoor gezorgd heeft.

Wie is nu verrader, degene die ervoor gezorgd heeft dat haar standpunt aangenomen wordt

en een termijn bepaalde voor de uitvoering hiervan, of degene die een Status aparte beloofde en deze liet vallen om in de Centrale regering te gaan. Nu de Status aparte mislukt is, moet de PPA de onafhankelijkheid van Aruba realiseren?

Adolf Hitler gebruikte ook de woorden "traidor" en "bende patria" voor degenen die niet met hem eens waren. Dit is een vorm van intimidatie: als je niet met ons bent, dan ben je tegen

Kock: door optreden Betico naam Aruba schade gedaan

ORANJESTAD — "De gehele bevolking heeft kunnen zien dat Betico Croes getracht heeft de slechte indruk, veroorzaakt door zijn optreden in de staten, goed te praten, door als een lafaard achter de strijd van het volk te gaan schuilen", aldus Virgilio Kock namens de PPA, in een verklaring als reactie op het tv-programma van Betico Croes op zondagavond. De PPA — zo gaat Virgilio Kock verder — wil nogmaals benadrukken dat het optreden van de MEP-leider niet op het peil was van de Arubaanse man.

De Arubaan loopt niet achter de rug om van zijn tegenstander om dan achterbaks te slaan, maar een Arubaan nodig je uit om als "man to man" te vechten. De PPA kwalificeert dit optreden als dat van een lafaard, een grote mond, als hij denkt dat er anderen zijn die hem in zijn laag optreden volgen.

Betico Croes is zeer goed op de hoogte dat de PPA geen mensen heeft die bang zijn voor hem, en bewijzen hiervan zijn:

1. in 1976 daagde Betico Croes de PPA uit in de regering te gaan, de PPA is toch in de regering gegaan;
2. in 1977 zei Betico: "Over

de strijd. Hoewel Hitler erin slaagde de meerderheid van de Duitsers achter zijn persoon te krijgen, heeft de hele wereld zijn systeem afgekeurd en later hebben alle Duitsers zich geschaamd toen bleek dat hun leider een misdadiger was en niet goed bij de geest. De toekomst zal tonen of de dag waarop Betico Croes geboren werd, gekwalificeerd zal worden als een zwarte bladzijde in de geschiedenis van Aruba.

mijn lijk, zal de PPA tot de regering toetreden", nogmaals is de PPA de regering ingegaan en Betico is nog steeds spring-levend.

Hiermee heeft de PPA bevestigd dat Betico Croes alles te zeggen kan hebben in de MEP-partijraad en zelfs in het BC, doch in de PPA hebben zijn woorden geen invloed. In zijn eigen partij zijn er wel personen die begonnen zijn te protesteren over het optreden van Betico. Het is jammer dat deze personen nog een beetje bang zijn. Is het zo dat de bedreigingen aan de PPA-mensen ook tellen voor de mensen in zijn partij die problemen veroorzaken?

Het volk kan zich herinneren dat: Betico in de eilandsraad wilde vechten met Selwyn Spanner; bij de opening van een PPA-kantoor Betico Croes en zijn volgelingen anti-democratische acties ondernamen en later op de avond bij een refresqueria kennis moest maken met de gummistok van de politie; er vele geruchten waren dat vermoedelijk Betico Croes de persoon van die Mike Russel in bescherming nam; hij de politiemann Paskel, een landskind, die zijn werk deed, heeft bedreigd;

Betico Croes een nieuwsuitzending van Tele-Aruba interrumpeerde en op zeer lage wijze het volk, dat hij waardig en nobel noemt, ophitste, terwijl later bleek dat Efraim de Kort de toestemming voor marine-oefeningen tekende; Betico Croes zonder vergunning een wapen bij zich had en dat 9 verschillende rechters hem schuldig gevonden hebben; Betico Croes nu weer getoond



ORANJESTAD — De Aruba Jaycees Female Chapter, heeft mevrouw Mani Lopez als haar parlementarier gekozen vanwege haar vele verdiensten voor het Jaycees-werk. De verdiensten van mevrouw Lopez werden in het verleden reeds gehonoreerd onder meer met haar benoeming als eerste Jaycees-Senator van de Antillen, zij was tevens de eerste vrouwelijke Jaycees-director voor de Antillen.

Carnaval di ARUBA Si ta Carnaval



ORANJESTAD — De Pova-club doet dit jaar voor het eerst mee met Carnaval. Men begon op de juiste wijze, nl. met kinder-carnaval. Tijdens het "festival di payasos" voor de kleintjes op zondagmiddag, vond ook de verkiezing plaats van de Pova-kinderkoningin. De gelukkige werd de 8-jarige Vivian Hoek, terwijl Sherile Fingal (6) runner-up werd. De Pova-koningin zal woensdagmiddag in het Stadion deelnemen aan de verkiezing van de kinder-carnaval-koningin van Aruba, en op zondag 29 januari vergezeld van de andere Pova-payasos, ook aan de kinderparade te Oranjestad. Op de foto kroont RUBA-leider/eilandsraadlid Vatto de eerste Pova-koningin in zijn van de runner-up, mej. Judith Martha, Ivan Kelie en Shon Pe Kroezdijk (ceremoniemeester) van het organiserend comité.

IOWUA-voorzitter

Geerman:

Lago

betaalt

Amigoe

SAN NICOLAS — Nadat Tele Aruba het moest ontgelden omdat geweigerd werd een "verward verhaal" van de IOWUA-voorzitter Geerman in zijn IOWUA-news in Tele-noticias voor te lezen, moet thans de Amigoe het ontgelden. De heer Geerman, die schijnbaar als vakbondsvoorzitter maar weinig te doen heeft, komt nu met het verhaal dat Lago de Amigoe zou gebruiken om IOWUA news te censureren, waarbij het voornaamste doel zou zijn van Lago om door middel van de Amigoe de voorzitter van de IOWUA van zijn huidige post te elimineren.

De heer Geerman — bekend van het beruchte pamflet en draaiboek — ziet spoken. De Amigoe heeft geen opdrachten van de Lago nodig en anders om de heer Geerman tot naar huis te sturen. Wij zijn ervan overtuigd dat wanneer de bestuursverkiezingen voor de IOWUA-bestuur tzt plaatsvinden de leden zelf wel zullen weten wie zij moeten kiezen. Vaststaat dat door het optreden van de heer Geerman die zich als een "Koning in Frankrijk" waant de IOWUA veel aan respect heeft ingeboet en dat betreuren wij met velen. Wij zullen aan het verder "geraaskal" van de IOWUA-voorzitter geen ruimte in ons blad meer vuilmaken.

Betico Croes

voor de tv:

Binnenkort

studies ivm

onafhankelijkheid

ORANJESTAD — In het programma van het eilandgebied Aruba voor TeleAruba vertelde de algemene adviseur van het BC Betico Croes dat spoedig vijf professoren van het Internationale studie-instituut uit Den Haag de nodige studies op Aruba komen maken in verband met de onafhankelijkheidsplannen. Ondermeer zal een studie worden gemaakt van de nationaliteit, munteenheid, banden met Nederland en Antilliaanse eilanden na de onafhankelijkheid en andere zaken. De heer Croes deed een beroep op allen om aan deze groep de nodige medewerking te willen verlenen.

Hij voegde hieraan toe dat Aruba in 1981 onafhankelijk wil worden.

Opnieuw deed de heer Croes een felle aanval op de leiding van de PPA en de plannen van de regering om de AOB in te voeren. Hij haalde uit het ontwerp hiervoor een groot aantal voorbeelden aan waaruit duidelijk zou moeten blijken dat hier sprake is van een para-militaire opzet. Als Aruba de AOB moet aanvaarden, aldus Betico Croes, dan wordt dit het grootste gevaar voor onze onafhankelijkheid.

Overbruggingstoelage

als compensatie

Verkeersleiders en

BC bereiken akkoord

PHILIPSBURG — Na een ongeveer twee uren durende vergadering met de gezaghebber Th. M. Pandt en ge-

deputeerde Rupert Maynard te gezaghebberskantoor, zijn gisteren vertegenwoordigers voor de St. Maartense personeel van de controle toren te Juliana vliegveld akkoord gegaan met een zogenaamde overbruggingstoelage als compensatie.

Eind januari zullen gratificaties uitbetaald worden aan de verkeersleiders voor het jaar 1976, terwijl men gratificaties van vorig jaar eind maart zullen ontvangen. Luchtverkeersleiders Elton Jones en Marcel Gumbs hadden zich positief opgesteld, aldus gezaghebber Th. M. Pandt die beloofde dat men andere klachten en grieven van de verkeersleiders in studie zal nemen. Ook zei hij nogmaals dat andere leden van het BC niets hadden afgeweten van belofte gemaakt door Sam Hazel, terwijl de heer Maynard van mening was dat deze belofte gemaakt door Sam Hazel als de aanleiding van het gehele conflict beschouwd moet worden.

Op de vraag of het BC erover gedacht heeft om zulke conflicten in de nabije toekomst te voorkomen, zei Pandt: "Dit laat ik aan eenieder lid van de raad over. Dit is uw en zijn gemeenschap." De financiële situatie op dit ogenblik is verre van rooskleurig, niettemin zal in de toekomst ernaar gestreefd moeten worden om meer als een team te werken, aldus gezaghebber Pandt.

Contactavond

van diabetici

ORANJESTAD — Woensdag 18 januari 's avonds om half acht zal de stichting Diabetici Aruba haar eerste contactavond voor dit jaar houden in het gebouw van Centro Educativo naast Huize de La Salle aan de Boerhavenstraat. Leden en belangstellenden zijn welkom. Zaterdagmorgen van half acht tot negen uur kan men gratis een bloedtest laten nemen in het Wit-Gele Kruisgebouw te Oranjestad.

worden, hetgeen eveneens belangrijk is om het toerisme voor Aruba te propagieren.

In verkeer:

5 gewonden

ORANJESTAD — Het onveilig verkeer liet in het weekeinde een saldo achter van 15 aanrijdingen, een materiele schade van 21.510,- gulden en 5 gewonden terwijl twee bestuurders wegens dronken rijden werden ingesloten. De hardste klap, zijnde zesduizend gulden, had plaats bij op de kruising Mispel/Pindastraat, waar geen voorrang werd verleend en twee personenauto's in botsing kwamen. Een vrouwelijke bestuurster liep een kapwond op aan het hoofd, terwijl een der auto's na de klap in tweeën brak.

Ter hoogte van Strada reed een motorfiets het trottoir op en raakte drie meisjes, die lichtgewond raakten.

De berijder van de motorfiets en een duo-passagier kwamen ook te vallen, doch stonden weer op en reden hierna weer verder.

AHTA is voor meer luchtverbindingen

ORANJESTAD — In het maandelijks tv-programma van de Aruba hotel and Tourist Association vertelde de directeur hiervan, Roberto Lopez Henriquez, dat spoedig een delegatie van de AHTA een gesprek met minister Winklaar zal vragen. Men wil met de bewindsman van Verkeer en Vervoer van gedachten wisselen over de mogelijkheden om meer luchtvaartmaatschappijen Aruba te laten aandoen.

Niet te spreken was de heer Lopez Henriquez, dat ondanks herhaalde beloften de telefoonverbindingen met het buitenland allerberoerdst zijn en toeristen soms uren moeten wachten wanneer zij naar de VS willen bellen. Er wordt maar beloofd, aldus de AHTA-directeur, maar het blijft alleen bij beloven. Voldaan was hij dat ged. Oduber negen taxi-vergunningen en een aantal verhuurwagen-vergunningen had gegeven toen het Concord-hotel openging.

Binnenkort zal de AHTA een eigen kantoor met secretariaat openen waar men de nodige inlichtingen kan krijgen. In een computerstudie in Florida zal worden nagegaan wat we hebben voor toerisme op Aruba. Voorts hebben de hotels-handel en cooperatie van taxi's een aantrekkelijk package speciaal voor het off-seizoen aan de KLM en American Airlines aangeboden. De heer Lopez Henriquez vertelde de

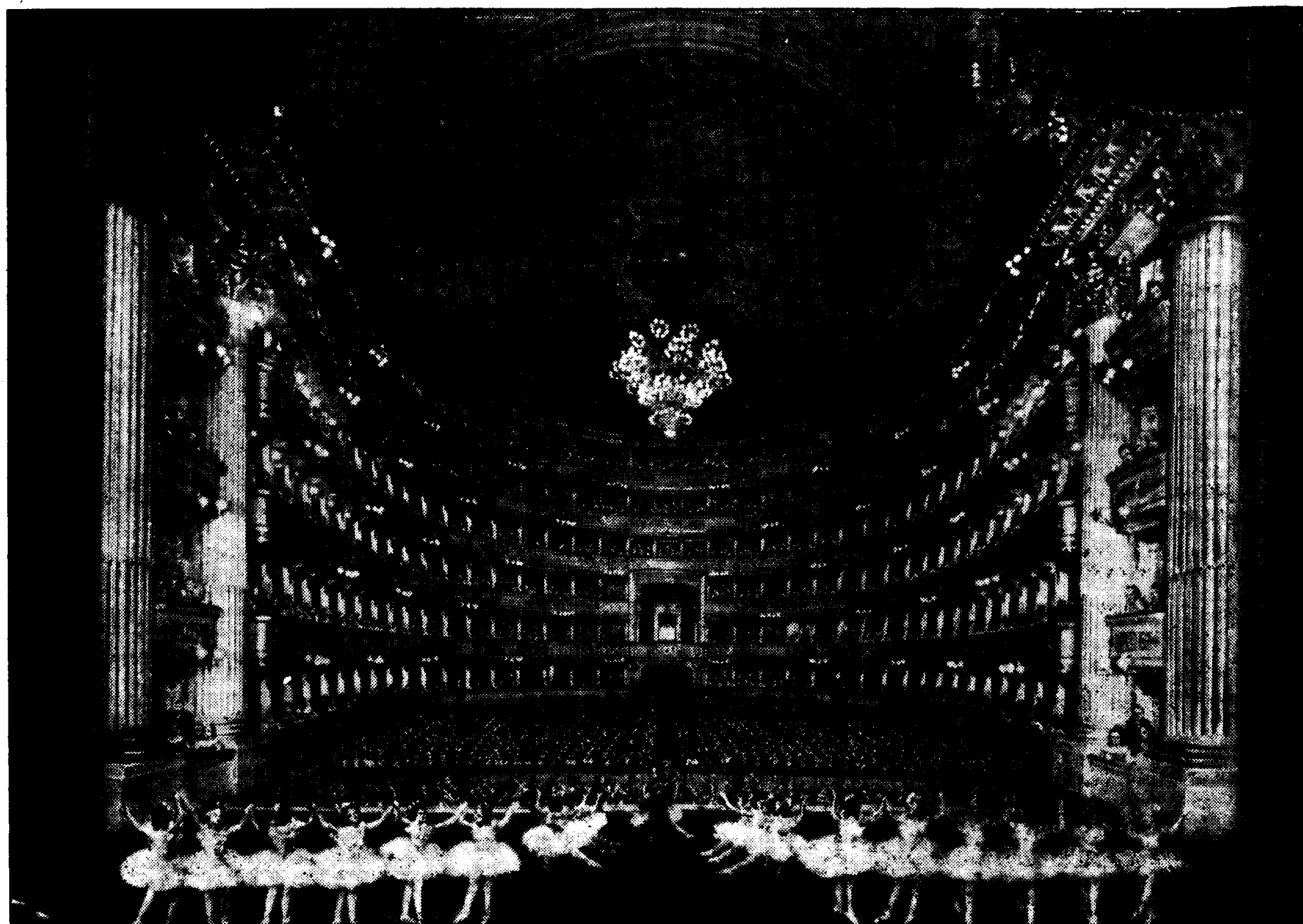
telekijkers dat de AHTA vele wensen heeft waaronder reorganisatie van het Toeristenbureau dat meer professional zal moeten worden opgezet. Hij stelde hierbij niet aan de capaciteiten van het hoofd en personeel van huidige kantoor te twijfelen die goed in de nieuwe opzet zouden kunnen passen. Opnieuw herhaalde hij dat de departementen Financien en Toerisme niet onder een gedeputeerde moet vallen aangezien dit te zware portefeuilles zijn. Hij voelde veel voor voorstel van Betico Croes om een staatssecretaris voor toerisme te benoemen.

Zonder uitstel zal dit jaar een begin moeten worden gemaakt met het golfveld waarbij de aanleg niet het probleem is doch de exploitatie hiervan. Voorts moet er een hotelvakschool komen. Ook bij aankomst van de toeristen op de luchthaven zal er een welkomstbord geplaatst moeten worden terwijl het ook goed zou zijn bij aankomst van charters en grote groepen steelbandmuziek of caha di orgel te laten komen. We zijn daar jaren geleden mede begonnen bij de schepen, aldus spreker. Andere landen hebben het van ons over genomen en nu doen we het zelf niet meer. Tenslotte noemde de heer Lopez Henriquez het belangrijk dat de hotels er voor zorgen dat de hotels goed onderhouden

's Werelds beroemdste opera kent bewogen geschiedenis



MARIA CALLAS



HET „TEATRO ALLA SCALA“; INTERIEUR GROTE ZÁÁL.



MARIO DEL MONACO

Tweehonderd jaar „Scala“

(Door Ferd Op de Coul)

De festiviteiten rond het 200-jarig bestaan van de Milanese „Scala“ waren nog niet begonnen of de eerste rel was een feit. De openingsvoorstelling voor het jubileumjaar, op 7 december jl. zou een wereldwijde televisie-uitzending worden van Verdi's „Don Carlos“ onder leiding van Claudio Abbado, maar het feest ging mooi niet door, althans, de uitzending niet, want daar had maestro Herbert von Karajan een stokje voor gestoken. Hij claimde nl. de eerder vastgestelde TV-rechten op Verdi's „Don Carlos“. En uitgepraat ben je....

Het beroemdste operatheater ter wereld, het „Teatro alla Scala“ is altijd een trefpunt van zeer indrukwekkende muziek-dramatische producties geweest, maar ook van allerlei artistieke en muzikale rellen en incidenten. De grootste diva's, en lyrische tenoren hebben er glansrijke duetten van hemelbestormende schoonheid gezongen of elkaar in de haren gezeten uit pure nijd. Wie er de annalen van het grote bolwerk van de Italiaanse opera op naslaat, komt tot de bevinding dat de Scala niet slechts geschiedenis heeft gemaakt door perfect geësceneerde en muzikaal meeslepende producties, maar er blijkt tevens uit dat diezelfde Scala nu niet bepaald een voorbeeld en toonbeeld is geweest van vernieuwingsdrift en democratisering. De Scala is zo traditioneel als ze maar zijn kan en dat is misschien ook wel haar kracht in zekere zin. Op het punt van conservatisme doet de Scala nauwelijks onder voor het Vaticaan, dat eigenlijk ook een soort gigantisch „operatheater“ is....

KWALITEITEN

Maar muzikaal zijn er in de Scala nauwelijks wanklanken te beluisteren. Critici mogen bedenkingen koesteren tegen de meestal traditionele wijze waarop de meesterwerken van Bellini, Donizetti, Rossini, Verdi, Puccini en Mascagni plegen te worden geësceneerd in dit theater, maar de wijze waarop men bij de Scala muzikaal uit de voeten kan, is meestal boven alle lof verheven. De grootste dirigenten en solisten hebben er de toon aangegeven en nog altijd staan muzikale grootheden te dringen om door de Scala gecontracteerd te worden. De opera in Milaan kan bovendien beschikken over een zeer omvangrijk symfonie-orkest van superbe kwaliteit en over koorsecties van eveneens wereldformaat.

Natuurlijk gaat de economische erosie van de laatste jaren, waaronder de Italianen in wel zeer hevige mate gebukt gaan, niet onopgemerkt aan de peperdure Scala en aan de cul-

tuur van Italië in het algemeen voorbij. Maar intendant Badini en de zijnen laten zich daardoor niet uit het veld slaan. De Scala is immers een monument van eeuwigheidswaarde — en dan bedoel ik niet het overigens vrij onaanzienlijke theatergebouw zelf met zijn 2200 zitplaatsen en niet optimale accommodatie — maar wel het instituut als zodanig. Waar niet alleen de Milanezen maar alle Italianen hechter aan verkoncht zijn dan Eindhovense voetbalfanaten aan hun PSV.

IN VLAMMEN

De oude hertogelijke schouwburg in Milaan ging in 1776 ten derde male in vlammen op en toen besloot men, met instemming van keizerin Maria-Teresa, de zaken grondiger aan te pakken en een groot muziektheatercomplex te bouwen. De keizerlijke hofbouwmeester Giuseppe Piermarini kreeg de opdracht twee schouwburgen te bouwen. Een daarvan werd ook een prooi der vlammen en de Scala heeft het tot op de dag van heden uitgezongen.

De roem van de Scala is overigens niet op slag of stoot gekomen. Milaan gold destijds nog niet als een centrum van kunst en cultuur, ook niet op het punt van opera en bel canto. In dit opzicht waren typische „stagione“-theaters in de provincie, zoals die in Parma en Palermo stukken beter. En dit gold ook voor de grote theaters van Rome, Venetië of Napels.

FIJNE NEUS

Intussen staat wel vast dat de zakelijke en artistieke leiders die in de loop der jaren de scepter hebben gezwaaid over de Scala, altijd een fijne neus gehad hebben in het aantrekken van grote zangers, dirigenten en ontwerpers. Bovendien kregen jonge talentvolle componisten nog wel eens een kans, zoals Bellini in 1827, toen hij in de Scala zijn „Il Pirata“ met groot succes in première zag gaan. Ook Verdi heeft — met wisselend succes overigens — enkele van zijn grootste meesterwerken als premièreproducties aan de Scala toevertrouwd, zoals „Othello“ en zijn enige succesvolle komische opera „Falstaff“ zijn zwanenzang.

In het algemeen waren de directies van de Scala echter niet zo gebrand op premières. Ze gaven de voorkeur aan de veiligere methode: wachten op de reacties uit de „provincie“.

SALIERI

Toen op 3 augustus 1778 de Scala werd geopend met een voorstelling van een vergeten opera, nl. „Europa herontdekt“ (Europa is hier natuurlijk niet het werelddeel, maar een mythologische figuur) van Antonio Salieri, was dat het begin van een stormachtige levensloop waarin zoals gezegd,

rellen en incidenten elkaar met geweldige artistieke hoogtepunten hebben afgewisseld.

De Scala heeft vele ups en downs gekend maar is niet kapot te krijgen. Toen in 1887 de Milanese raad besloot de subsidiekraan dicht te dragen, dacht menigeen dat de Scala ten dode was opgeschreven. Het theater ging inderdaad een tijdje dicht, en in de hoofdangang hing een bord met het opschrift: „Wegens gebrek aan kunstbesef, burgerzin en gezond verstand gesloten“.

TOSCANINI

Een aantal vermogende burgers die ongaarne voor cultuurbaren wilden worden verstoelen, liet het er niet op zitten en zij besloten op voorstel van graaf Visconti di Modrone geld te pompen in de opera. En wat van niet minder betekenis was: een jonge, geniale dirigent aan het theater te verbinden, genaamd Arturo Toscanini, die elders bewezen had orkesten en oragezelschappen tot onvoorstelbaar hoge topprestaties te kunnen aanvuuren.

In de tien jaar die volgden groeide de Scala onder leiding van Toscanini tot artistiek zeldzame hoogte en dat is, in de perioden waarin hij afwezig was, zo gebleven o.a. door het optreden van dirigenten als Tullio Serafin en Victor de Sabata die onder Toscanini waren opgeleid. Het is ook Toscanini geweest, die in de Scala een aantal meesterlijke opera's in première heeft uitgebracht, zoals „Pallas“ van Leoncavallo en „Turandot“, de onvoltooid opera van Puccini. Bij die gelegenheid onderbrak Toscanini de voorstelling exact op het punt, waar Puccini — die in 1924 is gestorven — niet verder was gekomen. In de doodse stilte draaide Toscanini zich om naar het publiek en zei met verstikte stem: „Hier stierf de meester“. Toen vervolgde hij de voorstelling van de door Alfano naar schetsen van Puccini voltooide „Turandot“.

Arturo Toscanini was van 1898 tot 1908 aan de Scala verbonden, onderbroken door enkele seizoenen in Buenos Aires. Na twaalf jaar aan de Metropolitan verbonden te zijn geweest, van 1908 tot 1921, kwam hij opnieuw naar de Scala, van 1921 tot 1926 als vaste eerste dirigent, van 1926 tot 1929 als gastdirigent. In dat jaar, toen het fascisme in Italië aan invloed won, achtte Toscanini de tijd gekomen, te vertrekken. Gedurende de hele oorlog is hij in Italië noch Duitsland en Oostenrijk terug geweest, overigens zonder zijn Italiaanse nationaliteit prijs te geven.

Ook materieel is de Scala niet ongeschonden uit de oorlog tevoorschijn gekomen. In de nacht van 15 op 16 augustus 1943 wordt het gebouw bij een

bombardement grotendeels verwoest. Alleen het toneelhuis bleef intact.

HERBOUWD

De Milanezen, vernocht als zij waren aan hun Scala, hebben het theater, net als de Müncheneren in hun stad, herboüwd. De heropening in mei 1946 werd een onvergetelijke gebeurtenis, tijdens welke Toscanini, 80 jaar oud, het orkest dirigeerde. In 1949 wordt een grondige restauratie voltooid en in 1955 wordt een uitbreiding in de vorm van een kleine zaal met 505 stoelen in gebruik genomen, „La Piccola Scala“, waarin vooral kleine zangspelen en kameropera's worden vertoond.

De nu volgende periode kan als een van de grote bloeitijdperken van de Scala worden omschreven. Grote dirigenten als De Sabata, Serafin, Gavazzeni, Molinari-Pradelli, Gui, Guilini, Cantelli, maar ook buitenlanders als Von Karajan en Kleiber, hebben tot de luister van de Scala in hoge mate bijgedragen evenals briljante zangeressen als Callas en Tebaldi, Lauri-Volpi en di Stefano, Gigli, Bjorling, Bastianini, di Palma, del Monaco, om er maar een paar van de velen te noemen. Onder de toppersseurs moet Luchino Visconti, de beroemde filmregisseur, worden genoemd.

Een schatrijke schoenfabrikant, Antonio Chiringelli, hield het kostenverslindende operainstituut ruim 25 jaar overheid, en het is aan intendant Paolo Grassi (thans hoofd van de radio en televisie) te danken, dat aan de verstarung van de Scala goedgevoeld een eind gekomen is. Grassi heeft het gezelschap laten optreden in alle grote operatheaters buiten Italië, tot Moskou toe en hij heeft in zijn huidige functie bij de RAI er wel voor gezorgd dat de Scala-uitvoeringen via radio en televisie in binnen- en buitenland kunnen worden bekeken en beluisterd door miljoenen liefhebbers. Een niet te verwaarlozen bron van inkomsten natuurlijk, evenals de vele grammofoonplaten die regelmatig van de persen komen en die hun weg vinden naar alle uithoeken der aarde.

Het gehele volgende jaar door staat de Scala in het teken van het 200-jarig bestaan. Anderhalf jaar geleden stak het feestcomité de koppen bij elkaar ten einde met een hecht doortimmerd jubileumprogramma voor de dag te treden. Of dat feestprogramma voor veel jongeren acceptabel zal zijn, moet nog blijken. Vorig jaar december verstoorden ze met rookbommen en openingsvoorstelling „Othello“, uit protest tegen de hoge toegangsprijzen die zullen in het jubileumjaar ongetwijfeld ook met hun eigen. Desondanks ziet de huidige intendant, Carlo Maria Badini,

de festiviteiten met optimisme tegemoet. Hij kondigde een reeks spectaculaire producties aan van half december 1977 tot half mei 1979, waaronder zes opera's van Verdi, drie van Puccini, één van Mozart en zelf een van Wagner (Tristan en Isolde). Merkwaardig in dit verband dat de Italianen helemaal niet zo afkerig zijn van Wagner, wiens werk trouwens al tijdens zijn leven met veel succes in de Scala werd opgevoerd.

NIEUWE OPERA'S

Andere hoogtepunten zijn twee nieuwe muziekdramatische producties van resp. Luigi Nono en Luciano Berio, een groot aantal voorstellingen van buitenlandse opera- en balletgezelschappen o.a. uit Oostenrijk, de VS, de Sovjet-Unie, het optreden van beroemde orkesten uit binnen- en buitenland, o.a. Leningrad en Chicago.

Voorts staan een aantal tentoonstellingen rond de Scala op het programma en dank zij de intensieve samenwerking tussen de radio, televisie en de Scala zullen afgezien van de niet „wereldwijd“ uitgezonden „Don Carlos“, nog ongetwijfeld een groot aantal jubileumproducties uit de Scala via de staellieten over de aardkloot worden uitgestrooid.

Was de Scala tot voor kort

nog een echt cultuurbolwerk van de „establishment“, nu ligt dat wel even anders. Het is aan directeur Pietro Grassi te danken dat na de rellen van december 1976, een akkoord met de vakbonden kon worden gesloten, waarbij flink gereduceerde toegangsprijzen voor arbeiders werden vastgesteld. En de regelmatige uitzendingen via radio en televisie hebben er toe geleid dat de Scala het

leeuwedeel van de rijkssubsidie, waarmee 13 operatheaters in Italië worden gesteund, kan opstrijken.

„We staan voor de keus“, schreef onlangs het dagblad „La Repubblica“, tenminste één theater op topniveau voor operacultuur te hebben of te vervallen in een idiote democratie die van de Scala een opera maakt zoals die van Rome of Napels“.

ZOEK GERAAKT
zwarte pekinese
„Chico“ Rue,
omgeving Country Inn
Hotel.
Beloning fl. 150,— voor
vinder.
tel. 37348.

„We curl up and
dye for you“
Beauty Shop
Holiday Inn
Tel.: 25485

Wilt U goed gekleed gaan met Carnaval?
We hebben een mooie kollektie korte en lange
japonnen, blouses, rokken, slacks enz.

bij:

Boutique

Lilou



Caracasbaaiweg

OFERTA

1,99

dos pida
Kentucky Fried Chicken.

i un Coca-Cola

na

Kentucky Fried Chicken®

SALINJA - COLON

Di Dialuna te ku Diabierne di 11.00 a.m. te 4.30 p.m.

Dominicaans toernooi toont aan:

PEIL JEUGDTENNIS

BLIJFT ERG ACHTER

WILLEMSTAD — Het internationale jeugdtennis-toernooi in de Dominicaanse Republiek heeft weer eens aangetoond, dat het spelpeil van de Curaçaose tennisjeugd een stuk minder is dan dat van andere landen. Bij de klasse onder de twaalf jaar is de kloof niet zo groot. Aan het Dominicaanse toernooi namen elf landen deel. Dit werd voor de tiende maal georganiseerd en wel van 2 tot 5 januari met deelname uit de Amerika's en het Caribisch gebied, en een groep jeugdige spelers en speelsters tussen 10 en 18 jaar. Curaçao was vertegenwoordigd door een groep van 10 spelers. Er waren dit jaar geen Curaçaose meisjes vertegenwoordigd, daar de in aanmerking komende speelsters, weinig animo toonden. Noodgedwongen moest het vertrek plaats vinden op Oudejaarsdag om 2 uur 's middags, wat de reden was dat een aantal spelers verstek lieten gaan, omdat ze of hun ouders liever hadden dat de jaarwisseling thuis werd doorgebracht.

Wederom moesten we ervaren dat het spelpeil van onze spelers ver achter ligt bij dat van de andere deelnemende landen. Vooral onze spelers in de leeftijdsgroepen 13/14 jr. en 15/16 jr. liggen ver beneden het peil van de andere landen. Bij de klasse beneden de 12 jr. is de kloof niet zo groot. Met een intensieve, goed begeleide training en mogelijkheid tot het spelen van een groot aantal wedstrijden in toernooiverband, om de zo nodige wedstrijdervaring op te doen, zouden deze spelertjes gelijke tred moeten kunnen houden met het buitenland. Hier ligt dus een zware taak voor de bondstrainer en de jeugdcommissie.

Van onze spelers zag alleen Giovanni Agard kans door te dringen tot de 2e ronde door zijn Braziliaanse tegenstander in

drie sets te overtroeven: Daarna moest hij echter zijn meerdere erkennen in zijn Portorikeinse tegenstander. Onze andere spelers in de klasse 13/14 j. en 15/16 j. werden in de eerste ronde naar een 2-sets nederlaag gespeeld. Bij de 12-jarigen, moesten eerst pro-sets worden gespeeld. Alleen Steven Coffie overleefde deze pro-sets om daarna in de 1e ronde te worden uitgeschakeld.

De dubbels werden gevormd door spelers uit de diverse deelnemende landen aan elkaar te koppelen. Het geveugelde woord „Sport verbreedt”, werd hier derhalve in de praktijk gebracht.

De finales, gespeeld op 5 jan., brachten de titels in handen van Brazilië en Venezuela. Voldaan keerde de Curaçaose delegatie, die onder leiding stond van de jeugdcommissieleden Anne Waith en Fernando Minguel, dezelfde avond weer terug. Men was vol lof over de goede opvang en organisatie van de toernooileiding.

In februari staan de Curaçaose jeugdkampioenschappen op de agenda. De kampioenen zullen worden afgevaardigd naar de Antilliaanse kampioenschappen voor de jeugd op Bonaire van 30 maart tot en met 2 april.

Aanmeldingen via de tennisclubs vóór 1 februari.

BODYBUILDING
PROGRAMMA
VOOR 1978

WILLEMSTAD — Het programma van de Body building association van Curacao vangt op 2 april aan met de verkiezing van Junior Mr Curacao. Dit gebeurt in het Buurtcentrum Brievengat. Op 13 mei wordt de al traditioneel geworden verkiezing gehouden van Mr Labour. Dit gebeurt in de bekende omgeving van het AVVC-gebouw. HOFFIE DELL is de plaats waar men op 16 juli Mr Curacao gaat uitkiezen. Bij diezelfde gelegenheid zal men ook de selectie vaststellen die Curacao gaat vertegenwoordigen bij wedstrijden op Sint Maarten. In de maand augustus tenslotte is het de beurt aan de Mr Nederlandse Antillen-verkiezing. Dit gebeurt op Sint Maarten. De juiste datum moet nog vastgesteld worden. Op Sint Maarten zal men ook de selectie vaststellen, welke naar de Wereldkampioenschappen in Mexico wordt afgevaardigd. Deze WK krijgt zijn beslag van 29 oktober tot 5 november in Mexico. In de maand november is het kampioenschap van Midden-Amerika en het Caribisch gebied op Barbados.

Pele voorspelt
kwartfinalisten

RIO DE JANEIRO — Pele, de voormalige voetbalkoning en belangrijkste architect van Brazilië's ongevenaarde overwinningen bij drie wereldkampioenschappen voetbal, denkt dat in groep 4 van het toernooi om het wereldkampioenschap in Argentinië Nederland en Schotland de beste kansen hebben om in de kwartfinales te komen. In een interview met de krant Jornal do Brasil zei hij verder, dat West-Duitsland en Polen zich volgens hem in groep 2 zullen kwalificeren en Brazilië en Spanje in groep drie. Maar hij durfde zich niet te wagen aan een voorspelling ten aanzien van groep 1 met Argentinië, Hongarije, Italië en Frankrijk.

etbal-WK-voetbal-WK-voetbal-WK vo

BUENOS AIRES — In 48 jaar zijn elf wereldkampioenschappen voetbal gehouden. Sinds 1930 is het aantal deelnemende landen gegroeid van 13 tot 104, het aantal wedstrijden dat nodig was om de wereldkampioen aan te wijzen bedroeg in 1930 18, om tot de kampioen van Buenos Aires te komen moesten 288 wedstrijden worden gespeeld. Het overzicht van de wereldkampioenschappen sinds 1930 is: 1930 — organiserend land: Uruguay — 13 deelnemende landen — geen voorwedstrijden — 18 ontmoetingen in eindronde — eindstand: 1. Uruguay, 2. Argentinië, 3. Joegoslavië, 4. Verenigde Staten. 1934 — Italië-31-26-17-eindstand: 1. Italië, 2. Tsjecho Slowakije, 3. Duitsland, 4. Oostenrijk.; 1938 — Frankrijk-36-21-18-eindstand: 1. Italië, 2. Hongarije, 3. Brazilië, 4. Zweden.; 1950 — Brazilië-32-26-22-eindstand: 1. Uruguay, 2. Brazilië, 3. Zweden, 4. Spanje; 1954 — Zwitserland-37-57-26-eindstand: 1. West Duitsland, 2. Hongarije, 3. Oostenrijk, 4. Uruguay.; 1958 — Zweden-53-89-35-eindstand: 1. Brazilië, 2. Zweden, 3. Frankrijk, 4. West Duitsland; 1962 — Chili-56-91-32-eindstand: 1. Brazilië, 2. Tsjecho Slowakije, 3. Chili, 4. Joegoslavië.; 1966 — Engeland-71-127-32-eindstand: 1. Engeland, 2. West Duitsland, 3. Portugal, 4. Sovjet Unie.; 1970 — Mexico-71-172-32-eindstand: 1. Brazilië, 2. Italië, 3. West Duitsland, 4. Uruguay.; 1974 — West Duitsland-99-222-38-eindstand: 1. West Duitsland, 2. Nederland, 3. Polen, 4. Brazilië.; 1978 — Argentinië-104-250-28.

IN MENDOZA, waar een deel van de wedstrijden van groep 4 van de eindronde in het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal worden gespeeld, is het resultaat van de loting met grote teleurstelling ontvangen. De plaatselijke organisatoren zijn helemaal niet blij met Nederland, Schotland en Iran. Alleen Peru kan — vanwege de geografische ligging — enige goedkeuring wegdragen. Terwijl de kaartjes voor de wedstrijden in groep 1 (met Argentinië, Frankrijk, Hongarije en Italië) in een mum van tijd waren uitverkocht, lag de

verkoop in Mendoza praktisch stil. Mendoza had veel liever Spanje, Italië of Frankrijk gehad, omdat deze landen meer supporters met zich meebrengen en er in Mendoza ook Italiaanse en Spaanse kolonies zijn. Tot nu toe zijn voor de wedstrijden in Mendoza slechts acht procent van de toegangskaarten verkocht.

IRAN IS verheugd over de loting voor de eindronde van het WK-toernooi. Het team van Trainer Mohadjeri Hechmat wordt over het algemeen gezien als de zwakste der in groep 4 met Nederland, Schotland en Peru, maar voetbalautoriteiten en -deskundigen in het land zelf hebben daar een andere mening over.

Zij geloven dat het resultaat van de loting goede kansen biedt op het avontuur in de kwartfinales.

Tot nog toe heeft Iran, dat voor de eerste keer aan het eindtoernooi zal deelnemen, nog nimmer tegen een van de toekomstige tegenstanders uit de groep gespeeld. Men voelt er met het oog op de voorbereiding op Argentinië echter wel voor dat alsnog te doen.

DE AMERIKAANSE TV zal 23 wedstrijden uit Argentinië live uitzenden. Welke wedstrijden dat zullen zijn, is nog niet bekend. De uitzendingen zullen plaatsvinden in ongeveer veertig theaters, verspreid over alle staten.

HET NEDERLANDS elftal had het zaterdagavond in Buenos Aires nauwelijks gunstiger kunnen treffen. De reactie van de direct betrokkenen als de coaches Happel en Zwartkruis en een deel van de spelerskern was eensluidend.

Er waren natuurlijk wel nuances. Aan de ene kant Schotland is niet zo'n tref, aan de andere kant geluk dat wij Schotland al in de eerste ronde hebben dan zijn wij er voor de tweede eindronde in ieder geval van af. Het overleven van de eerste botsing met Iran, Peru en Schotland werd als bijna vanzelfsprekend beschouwd.

DIREKT NA DE LOTING in Buenos Aires maakte de Londense boekmakers zondagmorgen de verhoudingen bekend van de inzetten bij weddenschappen.



West Duitsland is voor de boekmakers favoriet en staat met 7-2 genoteerd. Brazilië volgt op de tweede plaats met 4 tegen 1. Argentinië is derde 6-1, Nederland vierde 7-1, Schotland 8-1, Polen 10-1 en Italië sluit de rij met 12 tegen 1.

DE NEDERLANDSE pers heeft zich in het orkest van de reacties op de loting in Buenos Aires niet onbetuigd gelaten. Hierbij de reacties van enige ochtendbladen: Algemeendagblad: kop: Lot Oranje gunstig gehad: Nederland en West Duitsland trokken een lot uit de loterij. Zij kwamen elk in een gunstige poule. De andere groepen zijn duidelijk moeilijker voor favorieten als Brazilië, Italië en Argentinië. Van de spelers alleen enige voorzichtigheid bij Van Hannegeim: Over Peru wordt volgens mij te gemakkelijk gedacht. Het is een ploeg die gewend is in Zuid-Amerika te spelen. Dat moeten wij niet onderschatten.

DE TELEGRAAF: Kop: KNVB blij dank zij Neuberger. Met het resultaat van de loting mag Nederland dik tevreden zijn. De garantie op een lang en voor de spelers winstgevend wereldkampioenschapstoernooi is aanwezig. Ernst Happel: Het ligt voor de hand dat Nederland en Schotland zich bij de laatste acht zullen plaatsen. Wanneer ik kijk naar groep 1 met Argentinië, Frankrijk, Italië en Hongarije, kan ik niet anders dan tevreden zijn. Het zou niet verstandig zijn te vroeg te juichen, ook Peru en Iran hebben zich ten slotte via kwalificatiewedstrijden moeten plaatsen.

DE VOLKSKRANT: Kop: Nederland in zwakke groep. Groep 4 is een van de zwakste poules. Volgens de logica zijn de plaatsen voor Nederland en Schotland al gereserveerd. Er blijft natuurlijk enige twijfel door de onbekendheid met Iran en Peru.

TROUW. Kop: Gunstige loting voor Nederland. De aanvankelijke scepsis, lijkt te zijn omgeslagen in optimisme en rotsvast vertrouwen in de mogelijkheden van Nederland. De kaarten lijken in groep 4 al geschud. Alleen Schotland heeft een

reputatie, Peru is van de derde garnituur en Iran is op voetbalgebied ontwikkelingsland.

DE NEDERLANDSE pers heeft zich in het orkest van de reactie op de loting in Buenos Aires niet onbetuigd gelaten. Hierbij de reacties van enige ochtendbladen: Algemeendagblad: kop: Lot Oranje gunstig gehad: Nederland en West Duitsland trokken een lot uit de loterij. Zij kwamen elk in een gunstige poule. De andere groepen zijn duidelijk moeilijker voor favorieten als Brazilië, Italië en Argentinië. Van de spelers alleen enige voorzichtigheid bij Van Hannegeim: Over Peru wordt volgens mij te gemakkelijk gedacht. Het is een ploeg die gewend is in Zuid-Amerika te spelen. Dat moeten wij niet onderschatten.

DE TELEGRAAF: Kop: KNVB blij dank zij Neuberger. Met het resultaat van de loting mag Nederland dik tevreden zijn. De garantie op een lang en voor de spelers winstgevend wereldkampioenschapstoernooi is aanwezig. Ernst Happel: Het ligt voor de hand dat Nederland en Schotland zich bij de laatste acht zullen plaatsen. Wanneer ik kijk naar groep 1 met Argentinië, Frankrijk, Italië en Hongarije, kan ik niet anders dan tevreden zijn. Het zou niet verstandig zijn te vroeg te juichen, ook Peru en Iran hebben zich ten slotte via kwalificatiewedstrijden moeten plaatsen.

DE VOLKSKRANT: Kop: Nederland in zwakke groep. Groep 4 is een van de zwakste poules. Volgens de logica zijn de plaatsen voor Nederland en Schotland al gereserveerd. Er blijft natuurlijk enige twijfel door de onbekendheid met Iran en Peru.

BUENOS AIRES — Een zeer belangrijk ventje op de arm van zijn belangrijke vader: president Joao Havelange komt met zijn 3-jarig zoonje Ricardo Texeira aan voor de vergadering van de FIFA in Buenos Aires: de kleine Ricardo haalde zaterdag de balletjes uit de menigheker waardoor de samenstelling van de deelnemende ploegen voor de wereldbeker voetbal een feit werd.

zwakste poules. Volgens de logica zijn de plaatsen voor Nederland en Schotland al gereserveerd. Er blijft natuurlijk enige twijfel door de onbekendheid met Iran en Peru.

TROUW: Kop: Gunstige loting voor Nederland. Aanvankelijke scepsis, lijkt te zijn omgeslagen in optimisme en rotsvast vertrouwen in de mogelijkheden van Nederland. De kaarten lijken in groep 4 al geschud. Alleen Schotland heeft een reputatie, Peru is van de derde garnituur en Iran is op voetbalgebied een ontwikkelingsland.

SCA kampioen

ORANJESTAD — Het elftal van SCA wist voor het tweede achtereenvolgende jaar beslag te leggen op de kampioenstitel van het adspirantenvoetbal. In de twee laatste wedstrijden behaalde SCA een 2-0 zege op Centro di barrio y deporto Dakota, terwijl King Bucu Juniors, die subkampioen werd, met 1-1 gelijk speelde tegen Deportivo San Luis. De speler van King Bucu Jrs. Orlando Bermudez, werd uitgeroepen tot beste voetballer van de adspiranten competitie.

MEP: min. Croes mag niet namens Aruba spreken

GRANJESTAD — MEP-leider Betico Croes heeft aan de koninkrijksdelegatie die met Venezuela op Curaçao besprekingen voert over afbakening van het continentale plat een protest-telegram gezonden.

Afschrift werd gezonden aan de Nederlandse ministers voor Buitenlandse zaken en Antilliaanse zaken en in het Spaans aan de voorzitter van de Venezolaanse minister van Buitenlandse zaken. Het telegram luidt als volgt: Vinden het een plausibele zaak dat het koninkrijk der Nederlanden en Venezuela pogingen in het werk

stellen inzake de oplossing van het probleem van het continentaal plat tussen Aruba en Venezuela. Protesteren echter ten sterkste dat in het licht van de realisering van de onafhankelijkheid van Aruba geen rekening werd gehouden met standpunt en visie van het bestuurscollege van Aruba. Vinden het in strijd met de meest fundamentele rechten der volkeren dat anderen over ons territorium beslissen. Minister Max Croes is niet bevoegd en mag nooit en te nimmer namens het Arubaanse volk spreken. Het telegram was getekend namens de MEP, Betico Croes.



300 BALLEEN VOOR ONZE
KLEINE VOETBALLERS!

Houd de jeugd bezig met een mooie sport..... Voetbal!
Help "ORFIC", dat elke wijk tien voetballen krijgt voor de junioren!
Bel 14233 en Uw bal wordt opgehaald.

 DOET MEE, U OOK..... GEEFT UW 



WILLEMSTAD — De afgelopen vrijdag bracht de heer N. Phillips, regionale adviseur voor Rehabilitatie van Gehandicapten een bezoek aan de Evoniusschool, een school voor slechthorende en dove kinderen.

Groot aantal ongeldige stemmen

Nieuwe grondwet Ecuador haalt de meeste stemmen

QUITO — Het ontwerp voor een nieuwe grondwet in Ecuador heeft zondag in een referendum 41,94 procent van de stemmen behaald. Volgens de officiële cijfers van het nationaal informatiebureau behaalde de geamendeerde grondwet uit 1945 33,36 procent. 22,99 procent stemde ongeldig, hetgeen enigszins kan worden uitgelegd als een protest tegen de militaire regering. 1,7 procent van de kiezers stemde blanco.

In de tekst van de nieuwe grondwet staat dat ook de analfabeten in Ecuador kiesrecht krijgen. Volgens de nieuwe grondwet is het in de toekomst niet meer mogelijk dat een staatshoofd na een ambtstermijn van vijf jaar opnieuw in die functie wordt aangesteld. Zo zou dan een einde komen aan de lange traditie van het Caudillismo (a la Franco), waardoor de politiek in Ecuador jarenlang bepaald werd. Velasco Ibarra, leider van

Oecumenische kerkdienst

Humphrey begraven

ST. PAUL. — In de Presbyteriaanse kerk... Huis van hoop in St. Paul in Minnesota is maandag met een — op zijn verzoek — feestelijke dienst, afscheid genomen van senator Hubert Horatio Humphrey, oud-vice-president van de Verenigde Staten, vrijdagavond overleden aan kanker.

De dienst van twee uur werd bijgewoond door president Carter en vice-president Walter Mondale.

De president omschreef Humphrey als een man die een grote hang naar vrede had gehad en in wiens woordenboek, verbittering niet was voorgekomen.

Eveneens op verzoek van de overledene zongen de aanwezigen het lied van de retormatie... A mighty fortress is our God (Een vaste burcht is onze God).

Na de dienst had de bijzetting van Humphreys stoffelijk overschot plaats op het kerkhof Lakewood in St. Paul. Zondag hadden ruim 35.000 mensen de laatste eer aan de senator bewezen door een bezoek aan zijn baar in het parlementsgebouw van Minnesota.

De 3.000 aanwezigen in de kerk hadden zich niet laten afschrikken door de ijzige kou: 20 graden celsius onder nul. Humphrey had gevraagd om een oecumenische uitvaartdienst, reden waarom er ook een rooms-katholieke aartsbisschop en een rabbijn aan deelnamen.

De operazanger Robert Merrill zong een 'Ave Maria' en een koor van Baptisten zong negro spirituals.

De heer Philips is afkomstig uit Trinidad en bezoekt de Antillen om o.a. de mogelijkheden van de gehandicapten te bestuderen om de nu gebruikte methodes eventueel verder te ontwikkelen. Op de foto de heer Phillips met o.a. het hoofd van de Evoniusschool, mevrouw M. Leetz.

WAARSCHUWING
De commandant der mariniers in de Nederlandse Antillen maakt bekend, dat er op 18 januari 1978 van 13.00 — 18.00 uur schietoefeningen zullen worden gehouden op de plantage WACAO.
Maximum verheffing ± 2000 meter.
Onveilig zeegebied ± 4000 meter van de kustlijn.

Winnend lot zoek

ATHENE — Een bankbediende uit de Griekse stad Salonica verkooft deze dagen in een wel zeer trieste bui. Hij heeft het geluk gehad om de eerste prijs te winnen in de Nationale loterij ter waarde van 1,5 miljoen gulden (Ned. crt). De arme 47-jarige Nikos Kiossopoulos is echter zijn biljet kwijt. Hij was naar Bulgarije op vakantie geweest en hoorde bij zijn terugkomst van de sigarenhandelaar pas dat hij gewonnen had. Hij kon echter zijn winnend lot niet vinden.

Hij is nu terug naar Bulgarije gevlogen om te kijken of hij het daar ergens heeft laten liggen. Het kan nog een duur winnend lot worden.

stemmen inderdaad opvatten als een stem tegen hun beleid. Aanzienlijk veel kiezers, die niet op nauwelijks geschoold zijn, zullen echter volgens waarnemers niet uit overtuiging ongeldig hebben gestemd, maar eenvoudig omdat zij niet wisten waar het eigenlijk om ging. Over de inhoud van beide voorstellen was hen nauwelijks iets bekend.

AMERICA LATINA

CARACAS — In Managua, de hoofdstad van Nicaragua, zou het dit weekeinde tot zulke hevige botsingen tussen de nationale garde en guerrilleros van het Frente Sandinista zijn gekomen, dat de regering van president Anastasio Somoza de situatie niet meer in de hand zou hebben.

Dit is zondag tegenover het Franse persbureau AFP verklaard door Alejandro Cole Chamorro, een journalist uit Nicaragua die in ballingschap woont in de Venezolaanse hoofdstad Caracas.

Cole Chamorro is een neef van de politicus van de oppositie Joaquín Pedro Chamorro, die vorige week dinsdag in Managua is vermoord.

De journalist heeft gezegd dat hij zijn nieuws heeft gekregen van bronnen in Managua waarmee hij in telefonisch contact staat. Volgens deze bronnen zijn er talrijke slachtoffers in Managua en heerst in de hoofdstad volslagen chaos.

Een aantal zakenlieden in Nicaragua zou de val voorbereiden van Somoza en diens vervanging door een junta, samengesteld uit burgers en militairen. Aan het hoofd van deze junta zou worden geplaatst de huidige minister van Defensie, generaal Guillermo Noguera.

RIO DE JANEIRO — Grote wolkbreuken hebben maandag in de Braziliaanse staat Rio de Janeiro minstens zes mensenlevens geëist en grote overstromingen veroorzaakt.

In het bijzonder getroffen is de plaats Petropolis, ongeveer 70 km van Rio de Janeiro verwijderd. De straten zijn geblokkeerd door grote hoeveelheden grond en modder.

De autoriteiten vrezen, dat het aantal doden zal stijgen. Duitzen zijn dakloos geworden.

Bolivia Staking steunt Banzer

LA PAZ — Maandag heeft het openbare leven in de Boliviaanse hoofdstad La Paz nagenoeg stilgelegd door een algemene staking ter ondersteuning van de regering tegen de extremistische oppositie. De staking was georganiseerd door bonden die de regering welgezind zijn en die hiermee hun afkeuring wilden tonen over de hongerstakingen die 1.200 Bolivianen in het hele land houden.

De hongerstakers, bij wie zich zaterdag heeft aangesloten ex-president Luis Siles, eisen, volledige amnestie voor politieke gevangenen en ballingen en rehabilitatie zonder beperkingen voor mijnwerkers die vanwege vakbondsactiviteit zijn ontslagen. De regering is bereid tot partiële amnestie, met uitsluiting van personen die zijn veroordeeld wegens daden zoals het plegen van bomaanslagen en ontvoeringen. De rooms-katholieke kerk heeft de regering zaterdag beschuldigd van schending van de immuniteit van kerkgebouwen. Agenten van de regering zouden in de stad Santa Cruz een kerkgebouw zijn binnengedrongen om er vijftien personen uit te halen die aan een hongerstaking waren begonnen. De aartsbisschop van La Paz heeft de aanhoudingen en de dood van heiligschenning gemeld en zich met medebisschoppen beraden over de wijze waarop de kerk zich gedragen zal.

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
FI. 35,-
TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER FI. 0,25!
UITSLUITEND A CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

BUICK ELECTRA 225 aña 71 FI. 5.800,-. Inl. tel. 44313.

MOTOR-CYCLE HONDA 250-CC trail i.z.g.s. en onderdelen; alles als nieuw f. 725,-. Tel. 88381.

HONDA CIVIC 1977, safety belts, 6 months. Tel. 35034 after 5 p.m.

LANCER 1976 fl. 4.500,-; Honda Civic 1974 fl. 3500,-; Fiat 850 Special fl. 1500,-. Tel. 82961/44358.

IERSE SETTERS (pups) 9 weken oud, ingeënt en ontwormd. Hydraweg 1.

WEGENS VERTREK: VOLKSWAGEN VAN 1973. Inl. tel. 53172.

SPLINTERNIEUWE VRIES VRIJE IJSKAST (gewonnen) f. 1.350,-. Tel. 12402. Elizabeth Rudy 8-12, 2-4.30. Nestorweg 32.

NOVA 1970, powersteering, airco, radio AM fl. 2.000,-. Inf. Montezumaweg 86 na 5 u.

JUNIORBED MET MATRAS (nieuw) fl. 200,-; kiddycoup fl. 100,-; houten lessenaar fl. 85,-. Kaya Alderlieste 4, tel. 81173.

OPKLAPBED; 1.20 breed met matras f. 100,-. Redaweg 62 Boca St. Michiel.

WOONHUIS. Soldatenweg 6. 3 Slaapkamers, 1 badkamer, zitkamer, eetkamer, berghok, regenbak onder huis en overdekte voor- en achterporch. 915 m2 terrein met veel vruchtbomen, gevangen put met windmolen en waterbak. Te bezichtigen dagelijks na 17.00 uur behalve dinsdags.

MAZDA 1300 1973. Prijs fl. 2.800,-. Tel. 76246.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

WOONHUIS voor leeraar bereid tot fl. 200,- p.m. te bet. Aanb. a.d. administratie tel. 53252.

ECHTPAAR ZOEKT WOONHUIS f. 150,- p.m. Inl. tel. 44913.

MET SPOED HUISJE ongeveer 80 t/m fl. 100,- gedeelte van huis of 2 kamers met aparte ingang douche en toilet. Telf. 12600 toestel 136 vanaf 10 a.m. na 6 uur telf. 23742.

ECHTPAAR ZOEKT APARTEMENT GEMEUBILEERDE WOONING OF TUINHUIS. Tel. 83597.

FL. 300,- beloning voor degene die ons een geschikt ongemeubilderd huis bezorgt. Hotel Arthur Frommer V66.

WEST-END DINSDAG 7.00 & 9.00 PM
James Bond, hij kon doden, wie, waar en wanneer hij won
"MAN WITH THE GOLDEN GUN"
ROGER MOORE — CHRISTOPHER LEE
f. 3. — f. 2. — Boven 18 jaar

LE BEAU GESTE
Parfume - Cologne - Cosmetics
Vindt U geen gepast cadeau? Le Beau Geste spreekt voor zichzelf: Een grote en gevarieerde collectie cadeau-artikelen. Smaakvol!
Le Beau Geste bij Toko Zuikertuintje, in de vroegere wijnkelder maar nu met eigen ingang.

TE HUUR GEVRAAGD
door Nederlands echtpaar zonder kinderen op korte termijn
een oppas- of huurhuis
Telefoon: 11444, tijdens kantooruren, Country Inn 36600 kamer 15 na 18.00 U.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

HELP WANTED IN THE HOTEL SEHOLD from monday thru friday from 8 to 2. Call 523 San Nicolas.

FOR SALE
Yale Electric Picker and Lifter
- one ton - fork can go up to 5.3 Mts high -
For immediate delivery.
Fls. 10,000.00
(charger etc. included)
VOLKSWAGEN
INTERAMERICANA, S.A.
Free Zone
Tel: 37528 - 37598 - 36326

FOR SALE
1976 HONDA CIVIC AIRCO
Call Mr. White
AMERICAN CONSULAT GENERAL
13066

Karnaval....
Voor Uw **Leren Sandalen en Slippers**
Natuurlijk **CUPIDO** Zuikertuintje tel. 36054

AVIS Rent-A-Car
Telephone 14700
UN SET DI COMEDOR, un set di veranda, un television, un stoof, un frigidair. Interesadonan por acudi na Dominicanesstr no. 5 of na Meiveld no 1-C di 6 pm te 8 pm.
DODGE CHARGER 1974 full equipped color blauw. Amazonestr. 4.
TE KOOP GEVRAAGD ARUBA
ALUMINIUM BOOT in goede staat. Tel. 5385 of 5711.
TE HUUR AANGEBODEN ARUBA
TA HUUR CAMBER CU BAÑO Y APARTAMENTO MUEBLA. Llana tel. 1874.
TE HUUR GEVRAAGD ARUBA
EEN GEMEUBILEERD HUIS in of omgeving O'stad. Tel. 4300 toestel 219 A. Rovers.
DIVERSEN ARUBA
WIE KAN MIJN ZOON BIJLES IN SCHEIKUNDE EN SPAANS GEVEN? Voor informatie tel. 5770, Past. Hendrikstr. 35.

Kas di Flor Kayena
Julianaplein 16
a trese solushón pa toer areglo's deseá... yama 54536

Bodega Boko
Julianaplein 18
The excellent meeting place for business relations.
In good condition
For information please call 53795.

White Label
WINNAAR ONTVANGT PRIJS VAN FLS. 6000.- IN KONTANTEN
De gelukkige winnaar in de White Label campagne van C. Winkel & Zonen N.V. een hoofdprijs van FLS. 6000.- in kontanten werd de heer Eliterio Martina — Seroe Pretoe (nabij Jan Louis) 16.
Op de foto: de heer Robert Willems (links) directeur van C. Winkel & Zonen N.V. overhandigt aan de heer Eliterio Martina (rechts) de cheque ad FLS. 6000.-.
Hartelijk gefeliciteerd!

